

Telefon: (416) 530-4222
Denní zpravodajství
a záznamník: (416) 530-0202
Fax: (416) 530-0069
E-mail: brezina@io.org

(Registration/Sales Agreement # 10 121)

**Datum dokdy jsou noviny
predplacene je
v pravém horním rohu štítku!**

**Barevné štítky říkají, že není
zaplacené předplatné
Předplatné na jeden rok je 22 \$.
Cena 1 \$**

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 10.

(89.)

Vol. 5.

satellite



1-416

Thursday,

May 18,

1995

Published by ABE, P. O. Box 176, Station "E", Toronto, Ont., Canada: M6H 4E2; Tel.: 1-416-530-4222

V Torontě bylo otevřeno muzeum obuvi



Počátkem května bylo v Torontě otevřeno muzeum obuvi, z kterého dnes přinášíme snímek Milo Kubíka. V některém z příštích čísel přineseme rozhovor Josefa Čermáka s paní S. Bařovou, která se zasloužila o vznik tohoto světového unikátu.

„Tak nám zabili Československé zdrúžení v Kanadě“

Vporadi 247. kongres Čs. zdrúžení v Kanadě, který sa konal v dňoch 12.-14. mája v Kingstone, Ont. bol zároveň jeho posledným.

65 delegátov zo 14 odborček ČSK z celej Kanady rozhodlo svojráznym skóre 50:15, že názov zdrúžení už nezodpovedá realite a zmenili meno na České a Slovenské zdrúžení v Kanadě. Čipemí zástupcovia členskej základne zdrúžení takto svojky reflektovali zmenu statu quo v Československu. Na zdravie!

Ivan Znášik

P.S.: Změna názvu vstoupí v platnost, až bude schválena kanadskými úřady. K další významné změně došlo na místě předsedy organizace. Dosavadní předseda Miloš Suchma již na tuto funkci nekandidoval a tak byla aklamací zvolena Blanka Rohnová. Došlo i ke změnám stanov a Kongres se v závěrečné rezoluci snaží identifikovat problémy a otázky, kterými by se mělo Sdrúžení zabývat. Odstupující předseda Miloš Suchma udělal podrobný rozbor činnosti Sdrúžení od doby, kdy se stal předsedou. Tento rozbor přinášíme na straně 6 a 7. K rezolucím Kongresu a k zvoleným členům nového výboru se vrátíme v příštím čísle.

Večer Dámského odboru

Dvě velké akce, které pořádá Dámský odbor ČSK během roku jsou podzimní bazar a jarní Vzpomínkový večer. Po revoluci se toto setkání změnilo na Kulturní večer. Tento rok byl pod vedením režiséra Milo Kubíka věnován Praze. Během večera v prestižním Heliconian klubu vystoupili herci Nového divadla Zdena Novotná, Bohouš Máca a Tomáš Mašek. K básním a hubám byly promítány diapozitivy Marie Gabánkové. Kromě toho byly zde vystaveny i její obrazy a hlavně obrazy, převážně akvarcely, jejích rodičů. Na klavír hrál Milan Ichňovský, který fantasticky zhudebnil *Blues libeňského plynojem* od Josefa Škvoreckého. A tak autor textu měl poprvé možnost slyšet svou čtyřicetiletou starou báseň zhudebněnou.

abe

Prezidenta vypočula opozícia a štyria koaliční poslanci

Bratislava-sme/pt.-Keď predseda parlamentu Ivan Gašparovič po dlhých náťahovkách udelil slovo prezidentovi republiky Michalovi Kováčovi, zdvihli sa poslanci koalície a opustili rokovaciu miestnosť. Počúvať prezidenta zostala v sále len opozícia a z HZDS I. Rapaičova, A. Národa a I. Gašparovič, zo SNS B. Kunc a J. Prokeš a zo ZRS M. Pacola, K. Kolník, J. Borovský, M. Polák a J. Glinský. Počas prejavu M. Kováča zo sály postupne odišli aj tí poslanci koalície, ktorí sa pôvodne rozhodli zostať. Za každým odchádzajúcim I. Gašparovič beznádejne obrátila zrak a napokon ostala v sále s predsedajúcim I. Gašparovičom, J. Prokešom, B. Kuncom, poslancami opozície a M. Kováčom.

MIESTO PRE JÁNA CUPERA, poslanca NR SR za HZDS

Bratislava-sme.-ALENA GOTTWEISOVA.-Počas včerajšieho vystúpenia prezidenta M. Kováča takmer všetci poslanci opustili rokovaciu sálu.

Důležité upozornění:

Počínaje 1. květnem 1995

máme nové číslo faxu:

(416) 530-0069.

Zároveň zavádíme Denní
zpravodajství na tel. čísle

(416) 530-0202.

Zde vás budeme informovat o
nejbližších akcích, které se
konají v Torontě, o kursu české

a slovenské koruny vůči

kanadskému dolaru a dále zde
budete mít sportovní výsledky.

Po vylechnutí zpravodajství
budete moci na

magnetofonovém pásku nechat

své komentáře, popřípadě

změny adresy.

Tato služba bude fungovat

24 hodin denně.

Co vedlo poslanců vládní koalice k opustení rokovacej sály počas prejavu prezidenta Slovenskej republiky?

„Boli sme smadni.“

Neholo možné tú krátku chvíľu vydržať?

„Myslim si, že sa najprv má prerokovať program, ktorý sme mali schválený, dôležitý pre občánov je určite zákon o konflikte záujmov, to po prvé, po druhé, pán prezident prišiel nečakávané, ohlásil sa sice, ale za iným účelom, ako koalícia požadovala. My sme neboli proti tomu, aby vystúpil. Po tretie, zaujímalo by ma, na základe čoho mal pán prezident tie informácie od dôstojníkov SIS, keď kontrolovať SIS-ku smie len OKO. Po štvrté, ak to chcete ešte počuť, priznávam to, že ten štátny prevrat, ktorý bol v marci minulého roka, bol skutočne štátnym prevratom.“

Ale prečo ste opustili sálu, keď ste si mohli prezidenta vypočuť priamo tam a nie v bufete?

„Viete, v rokovacom poriadku nikde nie je nariadené, že poslanci musia sedieť v sále, keď prezident rozpráva veci, ktoré ho nezaujímajú, a mňa tieto jeho reči absolútne nezaujímajú.“

Symboly

Zeptali se mě ve Spojených státech, co mě na první pohled v jejich zemi nejvíc zaujalo. Odpověděl jsem: spousta aut a mrakodrapů. Mohl bych také říci dálnice, neony nebo množství polštěného papíru. To vše ostatní znám i z Evropy a všechno jsou to výsledky usilovné, ne-li zbesilé lidské činnosti.

Ale když jezdím po světě, uvědomuji si ze všeho nejvíc spousta lidí, kteří se po něm pohybují. Kdysi byli lidé rozptýlenější v krajině a bylo jich podstatně méně. Dnes jsou soustředěni ve velkoměstech. Hlavní město Mexika má prý kolem 200 miliónů obyvatel, Tokio a New York o něco méně. Když si uvědomím ty miliardy obyvatel naší planety, já má mě zavrať.

Miliardy lidských bytostí jsou nepředstavitelně stejně jako miliardy let, po něž trvá vesmír. Nepředstavitelně se vždy snažíme nějak obejít anebo nahradit obrazem, který je představitelný, anebo aspoň symbolem, který je viditelný.

Nikdo už neobsáhne úhrn vědomostí, které lidstvo dosáhlo, nikdo už ani ve zlomku napsány. Nikdo už také nedokáže účinně bránit důsledkům překotné a ničivé činnosti rozrůstajícího se lidstva. I tady se spokojujeme se symboly. Zažil jsem v Oregonu velkou demonstraci za záchranu lososů, také jsem viděl naše aktivisty protestovat proti výstavbě atomových elektráren. I v boji proti třeslání, v němž se mění běh naší civilizace, se uchylujeme k symbolům. Potřebujeme zachovat aspoň zdání, že ještě vzdorujeme stejně jako zdání, že známe, víme, dosud nás nezavallalavina lidského úsilí, pod níž se udusíme. Potřebujeme mít symboly pro své cíle, pro svůj vzdor stejně jako své velké umělce, vědce, laureáty, mistry, své hrdiny, své miláčky, vůdce, velké vzory, které je možno následovat. A tak hledáme, ale protože v tom obrovském množství už nejde odpovědně vybírat, vytváříme aspoň symboly. Mezi tisíci hynoucích druhů vybereme lososy. Mezi milióny krásavic, které chodí po světě vybereme jednu jako symbol ženské krásy. (Náhodou jsem se v Mexiku ocitl ve stejném hotelu jako adeptky, z nichž měly zvolit královnu krásy, Miss World. Snad měly vhodné míry, krásná mi nepřípádala ani jedna z nich.) Mezi statisíci zpěváků, showmenů, herců, mímů, dokonce i právníků či lékařů vybereme, či přesněji: ti, kteří se zabývají výrobou symbolů, vyberou několik desítek jmen (tak jako se vybírají značky oblíbených pracích prášků či limonád), k nimž pak milióny lidí vzhlížejí, tleskají jim a touží je zahlédnout na vlastní oči. Čemu symboly vlastně odpovídají? Kvalitě? Vkus? Očekávání? Naším potřebám? Anebo snad zhodnocení někam vložených peněz?

Ať tak či onak svět symbolů je světem náhražkovým, je nástrojem sebeklamu, v němž se utvrzujeme. Sebeklamu, že přijímáme-li symbol, přijali jsme hodnotu, otevřelo se nám poznání či oblast činnosti. Ve skutečnosti symboly stále více odpovídají vkusu a nárokům většiny obyvatel planety a napomáhají nám unikat před složitou a tíživou skutečností našeho světa.

Ivan Klíma

Lidové noviny-11. 5. 95

satellite 1-416

Contract # 461768
(Registration/Sales Agreement
10 121) -
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station "E",
Toronto, Ont. M6H 4E2
Toronto: Telefon: (416) 530-4222
Denní zpravodajství
a záznamník: (416) 530-0202
Fax: (416) 530-0069
E-mail: brezina@io.org

Praha - Tel.: (422/02) 77 74 76,
Tel./ Fax/Záznamník: 77 09 29
Aleš Brežina - redaktor
Advertising rates:
1.30 CDN \$ per line/col.
(15.60 per inch/col.)
Předplatné: v Kanadě \$ 22,-
pro ostatní svět \$ 30,-

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church), 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Duchovní Martin Aláč. Zpívá pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 11.00. Středeční biblická hodina v 19.30, tel.: (416) 767-2027 nebo (905) 454-4610.
KITCHENER: Každou druhou neděli v měsíci v 17.00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers Church): Bohoslužby pouze anglicky - neděle v 11.00 (Kostel je na rohu ulic Oakwood a Glenora). Duchovní správce: Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metoda (R.C. Church of St. Cyril and Methodius), 5215 Springbok Cres., Mississauga, Ont. L4Z 3J8. Bohoslužby: neděle v 9 hod. (anglicky) a v 11 hod. (slovensky) v St. Jude School, 175 Nahani Way, Mississauga. Duch. správce: Farář: V. Dančo S.J. a P. Záhoranský S.J., tel.: (905) 712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus), 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Bohoslužby: neděle v 10.30 a v sobotu večer. Duchovní správce: Rev. František Blažek. Tel.: 532-5272.

Slovenský evangelický kostel augsburgského vyznání sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 656-5259. Rev. Ladislav Kozák. Bohoslužby: neděle: 9.30 (angl.), 10.45 (slovensky).

Slovenský řecko-katolický kostel sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary), 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Duch. správce: J. Papulay, tel. 531-4836. Bohoslužby 9.00 angl., 10.30 slov.

Rímsko-katolické bohoslužby mimo Toronto
Burlington: Holy Sepulchre Cemetery - neděle 11 hodin.
Kitchener: St. Mary's Church, 2. neděle v měsíci ve 14 hodin.
London: St. Joseph Hospital, 3. neděle v měsíci v 16 hodin. Duch. správce: Rev. J. Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (416) 523-1932, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2.
Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice (Lyndale a Hinchey): 3. neděle v 9.00.

Desmond Morton
v Bratislavě a Brně

Profesor Desmond Morton, ředitel McGill institutu pro studii Kanady se právě vrátil z návštěvy ČR a Slovenska. V Bratislavě přednášel na semináři o Kanadě. Do Brna byl pozván předsedou Ústavního soudu dr. Zdeňkem Kesslerem, aby přednášel studentům právnické fakulty Masarykovy univerzity a soudcům Nejvyššího i Ústavního soudu ČR o kanadské zkušenosti s „welfare“. Dr. Mojmir Chromec z Toronta, Kesslerův spoluvězeň za komunistického režimu, který byl právě v Brně, mu znamenitě posloužil jako průvodce a překladatel.

Ve svých přednáškách profesor Morton, povoláním historik (právě vyšla jeho nová kniha „Victory 1945“, kterou napsal s prof. Granatsteinem - úryvek byl otištěn na první straně The Globe and Mail 8. května) ve své přednášce vysledoval vývoj sociálního zákonodárství v Kanadě od prvního zákona o kompenzaci zraněných dělníků v Ontariu v roce 1914, který ovlivnil i administraci válečných penzí vojáků, kteří se vrátili z První světové války, od zákona o pomoci matkám v Manitobě v roce 1916 k federálnímu zákonu o nezaměstnaném pojištění v roce 1940, k zákonu o rodinných příspěvcích, o levném úvěru k zakoupení domku, k nemocničnímu pojištění v Saskatchewanu v roce 1946, které do roku 1961 krylo 99% Kanadánů.

Slovo má Josef Čermák

Profesor Morton popsal poválečnou prosperitu, která vyvrcholila v šedesátých letech, kdy průměrný kanadský příjem byl vyšší než americký a kanadský dolar měl hodnotu 120 centů amerických. V roce 1964 se Ottawa a provincie dohodly na kanadském penzijním plánu a v roce 1966 federální vláda zřídila plán studentských půjček.

Ale šedesátá léta skončila v ostré recesi a v roce 1968 nový liberální vůdce Trudeau varoval voliče, že „už nic nebude zadarmo“. Ale bylo a nikdo si zřejmě nevšiml, že státní výdaje stoupaly a příjem se zpomaloval. V roce 1984 federální deficit dosáhl výše 30 bilionů dolarů. A Kanada sive selevypůjčovala... V roce 1978 poprvé od roku 1938 průměrný kanadský příjem mírně klesl, ale nic se nestalo. Naopak. Prof. Morton: „V sedmdesátých letech liberálové byli ochotni snížit daně, platit větší podpory a po nás potopa. Konzervativci zvoleni v roce 1984 jako bojovníci proti deficitu utekli před první bitvou: pokusem deindexovat starobní pojištění.“

Teprve v několika posledních letech se vlády snaží omezit výdaje, včetně výdajů na zdravotní péči. Prof. Morton: „Vlády vyňaly z pojištění některé služby jako například kosmetické operace. Snaží se snížit dobu pobytu v nemocnici tím, že podporují konvalescentní domy a instituce, kde je stálá péče. Nemocnice se staly středisky léčení, spíš než kolekcí postelí.“ Na neštěstí,

zatímco výdaje na nemocniční péči klesají a výdaje na lékařskou péči se ustálily, výdaje na léky a jejich výrobu stoupají. Vlády rovněž omezují rodinné příspěvky, podporu v nezaměstnanosti a podporu univerzit. Sociální programy byly privatizovány a okleštěny. Charita a podpora rodiny byly znovu včleněny do sociálního systému.

Mortonova přednáška zapadla do cyklu přednášek pořádaných v Brně jejichž účelem je najít české řešení pro sociální reformy.

...

Jiří Bělohlávek diriguje
Torontský symfonický
orchestr

Jako každoročně hostoval i letos s Torontskou filharmonií Jiří Bělohlávek (3., 4. a 6. května). Na programu byl Debussy (Nokturna), Ravel (Klavírní koncert pro levou ruku) a Šostakovič (Symfonie č. 1). S Bělohlávkem vystoupil americký koncertní klavírista Jean-Yves Thibaudet. Přiznávám se, že jsem pozorně sledoval jeho pravou ruku. Ale měl ji pod dokonalou kontrolou. Jiří Bělohlávek je vždycky potěšen, když ho po koncertu přijdou pozdravit krajané.

...

New Brave World

Ze je možné zjistit pohlaví i zdravotní nedostatky dítěte dávno předtím než přijde na svět, je dnes už skoro archaická záležitost. Psychologové teď přišli s novinkou: z pohybu zárodku bude možno odhadnout, jak dítě - až se narodí - bude prospívat ve škole. Můžeme tedy doufat v perfektní svět s perfektními dětmi.

...

Ještě k Janu Drdovi

Jsem vděčný Aleši Brežinovi, že poopravil můj pohled na Jana Drdu. Tím, že Drda neuhnul od svého odsouzení invaze a ztratil své privileje, vykoupil alespoň část své dřívější viny. Zjištění, že někdo je lepší než jsme si mysleli, patří mezi významné radosti života.

Moje snad příliš brutální odsouzení Jana Drdy vycházelo z Norových vzpomínek na Drdovo chování těsně po skončení války; pravděpodobně také inspirovalo paní Pelnářovou k napsání kritického článku k výběru Drdovy hry *Hrátky s čertem* Novým divadlem. Bylo by mi velmi líto, kdyby Nové divadlo ztratilo řadu věrných přátel pro něco, co se mi zdá nedorozuměním. Většina členů Nového divadla byla - dokud komunisté byli v Československu u moci - ostře protikomunistická. Jeden nebo dva členové byli než opustili Československo poctěni vězením. Není tedy vážného rozdílu mezi postojem paní Pelnářové (jejíž dopis byl uveřejněn v Novém domově) a naším. Ale pokud jde o umění a zvláště o literaturu, snažím se oddělit dílo od autora. Nechci totiž skončit jako komunisté nebo fašisté, kteří dílo soudili podle ideologie autorů. A

Kalendář

Toronto:

TV

Okno-Maclean Hunter Cable 10
Každý pátek 19:30

Události

22.-25. 6.

Slet kanadského Sokola*

23. 6. (pá) - 19:00

Sletový koncert

Birchmount Park Collegiate Institute

3663 Danforth Ave. Toronto *

24. 6. (so) 13:30

Český a Slovenský den Kanady

Masaryktown *

25. 6. (ne.)

Hlavní sletové vystoupení *

X. SLET SOKOLSKÉ ŽUPY KANADSKÉ

v Torontu 22.-25. června 1995

Sletový koncert 23. června 1995 v 19 hodin

Birchmount Park Collegiate Institute
3663 Danforth Ave., Scarborough

Mnozí krajané se dosud pamatují na koncert k 70. výročí založení Československé republiky, k stým narozeninám ruského legionáře majora Rudolfa Hásky, a k 400. výročí J. A. Komenského. Všechna tři vystoupení byly koncerty oslavné a vzpomínkové.

Koncert, který připravujeme při příležitosti X. sletu Sokolské župy kanadské na pátek 23. června je trochu odlišného rázu - veselější, rozmanitější, živelnější. Budou účinkovat někteří z těch, kteří vystoupili na předchozích koncertech a o nichž jsme již informovali: Oskar Morawetz, Antonín Kubálek, Michal Šust a Milan Ichňovský. Představí se však i mladší generace: sokolka Mona Locherová zahraje dvě skladby George Gershwinu *Zpívám o tobě* a *Mám rytmus*. Jana Fabiánová, známá herečka Nového divadla, doprovázená Josefem Musilem (hudební duše Nového divadla) zazpívá *Teče voda, teče, Yentl a Čardáš*. Hvězdy podzemky (tak je označil Jan Waldauf než jsem zjistil jejich jména) Alex Maslov (kytara) a Alex Sorin (trubka) zahrají známé slágy *Škoda lásky, Smoke gets in your eyes, My way* atd. Milan Ichňovský (jehož brilantnost jsme mohli vidět 11. května na večeru Dámského odboru) zazpívá výběr ze slovenských písní. Po přestávce talentované houslistky Vicki a Marie Dvořákové zahrají Dvořákovu *Romanci Dvojzpěvy*. Oskar Morawetz nám na klavíru předvede, jak vznikala Má vlast a poví nám několik anekdot ze života slavných skladatelů. Basista Michal Šust zazpívá hrst písní Karla Hašlera a Jaroslava Ježka, Largo z Dvořákovy *Novosvětské symfonie* upravené pro hlas a překvapí nás jednou nebo dvěma áriemi. M. Šusta a Vicki s Marií bude na klavír doprovázet Dagmar Rydlová.

Program zakončí Antonín Kubálek, dvěma Rachmaninovými *Preludiemi* (když je hrál naposledy běhal mi mráz po zádech) a skladbami Bedřicha Smetany *Hulán, Oves a Furiant*.

Myslím si, že to bude kouzelný večer. Vstupenky jsou po 15 dolarech a je možné si je objednat na adrese: Sokol Canada, 2333 Kenbarb Rd., Mississauga, Ont. L5B 2E4 neb na čísle (905) 275-4773.

Za sletový výbor Josef Čermák

Letní tábor

MASARYKTOWN 4.-17. 7. 1995

Zveme děti od 6 do 13 let prožít dva krásné týdny v areálu parku na

Masaryktownu. Ubytování v letních chatičkách, česká strava

„jako u babičky“ v restauraci Praha, bazén, výlety, ohničky, kytara...

Příhlášku zašlete a bližší informace volejte na:

Masaryk Memorial Institute

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont., M1G 1H1.

Tel: (416) 439-4354

Torontská odbočka Československého sdružení v Kanadě

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

Mimo to zastiňuje členům výběr z článků, které vyšly o ČR a SR v severoamerickém tisku.

ČSK, 1542 Bloor St. W. # 1, Toronto, Ont., M6P 1A4

Tel.: (416) 530-4222; Fax: (416) 488-8248

OPRÁVNĚNÍ VOLIČI

Přesvědčte se, zda můžete volit

8. června 1995

**Pomozte, aby VAŠE JMÉNO bylo zaregistrováno do NOVÉHO
VOLEBNÍHO SEZNAMU k ontarijským provinčním volbám**

Jestliže jste způsobilý a máte zájem volit, přesvědčte se, zda jste v NOVÉM VOLEBNÍM SEZNAMU. Musíte tedy odpovědět (nebo poskytnout informace někomu, kdo bude schopen odpovědět za vás) otázky, které se budou plát členové volební komise. Tímto způsobem se také můžete přesvědčit, zda jste v NOVÉM VOLEBNÍM SEZNAMU.

MŮŽETE VOLIT 8. června 1995?

Toto jsou otázky, které se vás zeptají členové volební komise:

- (1) Jste starší osmnácti let v den voleb?
- (2) Budete kanadským občanem v den voleb?
- (3) Budete žít v Ontariu nejméně šest měsíců v den voleb?
- (4) Jaká bude vaše adresa v den voleb?

Stejně otázky budou kladeny i ostatním oprávněným voličům, kteří bydlí s vámi na stejné adrese.

Telefonní číslo volební komise ve vašem obvodu získáte od telefonního operátora/ky. Jestliže se chcete zeptat něco, co se týká vašeho volebního obvodu, žádejte „Elections Ontario“ a potom řekněte jméno volebního obvodu.

Jestliže máte přátele nebo příbuzné, kteří mají problémy číst, prosíme, sdělte jim tuto informaci.

Publikováno kancelář ontarijského volebního komisaře,
Warren R. Bailie, volební komisař.

CO MÁTE VĚDĚT O VOLEBNÍ REGISTRACI

Dva členové volební komise, kteří zanedlouho k vám přijdou, musí prokázat svou totožnost, musí mít správné volební formuláře a musí sdělit účel své návštěvy.

Jestliže jste doma vy nebo někdo z vaší domácnosti, kdo může zodpovědět dotazy, členové komise vyplní formulář 301 pro vás a pro oprávněné voliče v domácnosti. Jména všech oprávněných voličů se pak objeví v NOVÉM VOLEBNÍM SEZNAMU. Jestliže vás členové komise nezastihnou při první návštěvě, pak následují ještě další návštěvy, či jiné pokusy jak vás dosáhnout. Prosíme vás pomozte při zhotovování NOVÝCH VOLEBNÍCH SEZNAMŮ, aby byly pokud možno kompletní.

**VOLEBNÍ INFORMACE JSOU
V TORONTÉ A OKOLÍ NA ČÍSLE (416) 754-8683
MIMO TORONTO 1-800-668-2727**



Nezávislá vládní agentura,
KTERÁ VÁS NEPŘETŘÍTE INFORMUJE
E/36

Denní kronika

3.5.1995

Americké vízum nyní platí deset let

Praha-lidové noviny-Čeští občané mohou od 1. května žádat i turistická a služební víza pro vstup na území USA, která budou mít platnost deset let. Turistická víza platila dosud dva roky a služební jeden rok. Informoval o tom velvyslanectví USA, které doplnilo, že nová víza budou moci být použita pro vícenásobný vstup do Spojených států a že délka pobytu nadále určuje přistěhovalecká služba v místě vstupu. Podle sdělení velvyslanectví stává tato změna občany ČR na stejnou úroveň s občany většiny západní Evropy. Deset let je doba maximální platnosti amerických víz na celém světě s výjimkou těch států, s nimiž USA podepsaly dohodu o bezvízovém styku. Ministr zahraničí Josef Zeleniec v dubnu při svých jednáních v USA prohlásil,

že ačkoli rozhovory o zrušení vízové povinnosti mezi USA a ČR nejsou uzavřeny, předpokládá, že jednání je na dobré cestě a dohoda by mohla být uzavřena příští rok.

Proces s Martou

Chadimovou pokračuje

Praha-lidové noviny-Čta-Hlavní líčení s Martou Chadimovou, obžalovanou z mnohamilionových restitučních podvodů, pokračovalo 2. 5. u Městského soudu v Praze výsledkem dalších svědků. Jeden z přátel Chadimových Viliam B. popřel včera všechna fakta, která o něm uváděl Martin Mejstřík v dopise zaslaném soudu 14. března. Dřívější přítel Chadimových M. Mejstřík zaslal po svém výslechu soudy v březnu dopis, ve kterém mimo jiné uvedl, že u Evženie M., dalšího svědka procesu, ukryli Chadimovi v létě 1994 několik psacích strojů a igelitové tašky a a pytle se starými dokumenty a razítky. Viliam B. měl podle Mejstříkovy výpovědi odvézt tyto tašky a stroje na neznámé místo. Viliam B. rovněž

uvedl, že mu Chadimová ve společnosti dalších lidí v osmdesátých letech ukázala originální listiny, podle kterých otec Chadimové část majetku premonstrátů v roce 1939 odkoupil. Líčení je odročeno na 19. května.

Bývalý důstojník StB L. Zifčák už je ve vězení

Olomouc-mld/lik-Bývalý důstojník Státní bezpečnosti Ludvík Zifčák nastoupil v úterý 2.5. do věznice v Olomouci. Začal si tak odpokládat nepodmíněný trest v délce osmnácti měsíců za to, že v roce 1989 v rozporu s tehdejšími zákony pronikl do disentu. Zifčák přijela k branám věznice v bílém mercedesu vyprovodit jeho manželka a někteří přátelé. On sám před odchodem do věznice prohlásil, že se cítí být politickým vězněm. Zifčák se dostavil do věznice v nejzažším termínu poté, co Krajský soud v Českých Budějovicích odmítl jeho žádost o odklad nástupu trestu.

Institutions

České velvyslanectví

Czech Embassy
541 Sussex Dr.
Ottawa, Ont. K1N 6Z6
Tel.: (613) 562-3875
Fax: (613) 562-3878

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy
50 Rideau Terrace
Ottawa, Ont. K1M 2A1
Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;
Obch. zasl.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Český konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal
1305 Ouest Avenue des Pines
Montreal, Que. H3G 1B2
Tel.: (514) 849-4495
Fax: (514) 849-4117

Český konzulát ve Vancouveru

Czech Consulate in Vancouver
Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:
905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4
Tel: (604) 732-4431. Fax: (604) 732-4439
Hours: Tuesday 14:00-16:00
Thursday 10:00 - 12:00
Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul
Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:
208 Scenic Glen Place N.W., Calgary,
T3L 1K3.
Tel. and Fax: (403) 239-3543
Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.
Mr. Ludovít Zanzotto-Honorary Consul
Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:
99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4
Tel. and Fax: (204) 947-1725
Hours: Weekdays 9:00 - 12:00
Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul
Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:
1280 Finch Avenue West, Suite 407,
North York M3J 3K6
Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488
Hours: Wednesday 18:00 - 21:00
Saturday 9:00-12:00
Mr. John Stephens-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, PQ:
One Westmount Square, Suite 1500.
Montreal H3Z 2P9
Tel: (514) 935-6226, Fax: (514) 935-7314
Hours: Monday and Thursday 16:00-18:00
Mr. Mark Kmeč-Honorary Consul
Jurisdiction: Province of Quebec

Informační a imigrační středisko ČSK

740 Spadina Ave.,
Toronto, Ont. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-2241, Fax 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd.,
Scarborough, Ont. M1G 1H1
Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-4646

Masarykova doplňovací škola

Sobota: 12:30 Opět v září
Brockton High School
90 Croatia St., Toronto
Informace: L. Čarková: 536-5342

Scarborough: Cornell Jr. Public
School, 61 Holmfirth Terrace
Informace: 439-4354.

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00
středa: 16:00-21:00.
Tel.: 431-9477

Translations

**Překlady,
tumočení,
konzultace,
jazyková výuka**



Eva Mesticová
Tel./Fax:
(416) 922-8786

Business

Firma ABE

vyvinula
dvanáct nových typů
českého písma pro
mikropočítače MacIntosh
(6x postskript) - česká
klávesnice.
Slovenština přes
překladač (option).
Volejte: 530-4222
nebo pište:
Aleš Březina,
ABE, P.O. Box 176,
Station "E", Toronto,
M6H 4E2.
Čs. Atén,
Čs. Bookman,
Čs. Ženeva
Čs. Helvetica,
Čs. Londýn,
Čs. New York
Čs. Palatino,
Čs. Times, Čs. Zapf.,
Čs. Bookman-Bold,
Čs. Ženeva-Bold

ABC

Elektronická komputerová
tiskářská sazba v 11 jazycích
na počkání.
Manuelní sazba
v češtině a slovenštině.
Pouze z perfektních strojopisů!
Tel.: (416) 530-4222
P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Medical

Petr Munk

**B.Sc.D.C.
Chiropraktik**

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.
Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005



4.5.1995

Amazonky prý neplatí

Praha-lidové noviny-Tvrzení „Amazonky neplatí“ se brání zaplacení útraty 210 korun v úterý ve čtvrt na tři ráno dvě ženy v baru Seamenc v Praze 7. Na místo byla povolána hlídka strážníků, a protože ženy neměly občanské průkazy, předvedla je hlídka na Policii ČR.

Jan Čulík zemřel

Praha-lidové noviny-Překladač Jan Čulík, jenž do češtiny převáděl díla Grahama Greena, Evelynna Waugha, Williama Goldinga či G.K. Chestertona, zemřel v neděli 30. dubna ve věku 69 let. Česká anglistika tak v krátké době po Igoru Hájkově ztrácí další výraznou osobnost, jejíž poslední esejištickou prací je loni vydaná monografie Graham Greene, básník trapnosti.

Hlučné zvony kostela

umlčelo nařízení hygienika

Zlechov-mfd-Zvony nově postaveného kostelíka ve Zlechově na Uhersko-hradištsku svolávaly věřící na bohoslužby jen několik měsíců. Jejich hláhol před nedávnem utichl poté, co si jeden místní občan stěžoval na nadměrný hluk. Pozvání hygienici zjistili, že zvuk zvonů překračuje o několik decibelů povolené normy, a zvonění zakázali. Zlechovský kostelník nyní může vyzvánět jen v neděli a při zvláštních příležitostech, jako jsou například pohřby. „Samozřejmě, že hlasitě zvonění škodí stejně jako jakýkoli jiný hluk, ale lidé si na zvony většinou zvyknou. Účelem zvonění přece je, aby zvony byly slyšet,“ uvedl Oldřich Pecák z Krajské hygienické stanice v Brně.

Ursinyho příběh se uzavřel

Bratislava-lidové noviny-Slovenský zpěvák, skladatel a filmový dramaturg Dežo Ursiny zemřel v úterý 2. května v Bratislavě na následky vleklé nemoci. Za největší štěstí Ursiny považoval život. „Je dobré si uvědomit, že člověk je smrtelný. Štěstí pak spočívá v tom, že žiji. To, že se ráno probudím, by mělo být dostatečným důvodem ke štěstí, kdyby to bylo probuzení do velkého trápení. Každé trápení, které je nám seslané, je možná určeno k tomu, abychom v sobě pokročili a vyrostli,“ řekl Ursiny v lednu Lidovým novinám. Tehdy vydával své poslední album *Příbeh*. Loni na podzim naposledy vystoupil na pražské Vokáleze.

Na počátku devadesátých let pracoval Dežo Ursiny na dvojalbum *Ten istý tanec*. Do té doby otextoval mnohé jeho desky básník Ivan Štrpka, pro zmíněné dvojalbum si však

autor napsal texty sám: „Potřeboval jsem zažít mezní životní zkušenost. Dostala mě na okraj,“ prozradil o svých textech a nepřímo i o své chorobě.

Dežo Ursiny tehdy natočil rovněž dokument *O rakovině a nádeji-vypovědi lidí, kteří se vlivem zhoubné choroby ocitli na rozhraní života a smrti*. On sám ve filmu anonymně vypovídal jako jeden z oslovených. Na konci svého života pokládal za důležité „žít spravedlivě, pokud je to dneska vůbec možné.“ Podle jeho slov je to někdy „hodně těžké, ale proč by nás měly zajímat jiné věci než těžké.“

Dežo Ursiny se narodil v roce 1947. V šedesátých letech ho zasáhla beatlemánie a jako student elektrotechnické průmyslovky založil skupinu Beatmen (1964), později kapelu Soulmen. V roce 1974 absolvoval dramaturgii na VŠMU a až do počátku devadesátých let působil ve Slovenské filmové tvorbě. Svůj poslední dokument s názvem *Obrázky z výletu za plot blázince* natočil loni. Jeho gramofonový debut, LP *Provisorium* vyšlo v roce 1971. Od roku 1974 zhudebňoval Ursiny texty Ivana Štrpky, který otextoval i závěrečné Ursinyho album *Příbeh*.

5.5.1995

V případě Jana Patočky jsou stíhání dva příslušníci bývalé StB

Praha-lidové noviny-Státní zástupce má v nejbližší době dostat k vypracování žalobu na dva příslušníky bývalé StB, kteří v březnu 1977 zadrželi a podrobili výstřelům profesora Jana Patočku. Ten několik dní po propuštění ve věku necelých sedmdesáti let zemřel.

Oznámil to mluvčí Úřadu pro dokumentaci a vyšetřování zločinů komunismu Tomáš Hornof s tím, že oba muži jsou stíháni od loňského prosince za zneužití pravomoci veřejného činitele. Přímkou souvislost mezi zadržením a smrtí profesora Patočky se však prokázat nepodařilo, a proto příslušníci StB nemohou být stíháni za účast na jeho smrti.

Důvodem stíhání je skutečnost, že příslušníci StB zadrželi Patočku pouze proto, aby mu zabránili v plánovaném setkání s určitými osobami ze zahraničí. Tento důvod sám zaznamenal do protokolu o Patočkově zadržení.

Patočka je mezinárodně uznávaným autorem filozofických, estetických a historických děl. Byl jedním z prvních signatářů Charty 77. V roce 1991 mu byl posmrtně udělen řád T. G. Masaryka 1. třídy.

Představitelé evangelické církve odmítli setkání s Janem Pavlem II.

Praha-mfd/ar-Představitelé evangelické církve se odmítli sejit s papežem při jeho nadcházející návštěvě. Řekl to mluvčí Biskupské konference Miroslav Fiala.

Evangelici nesouhlasí s tím, aby Jan Pavel II. svatořečil katolického faráře Jana Sarkandra, umučeného moravskými protestanty v roce 1620. Považují Sarkandra za představitele násilné rekatolizace.

Papež více než dva roky nereagoval na kritický dopis synodního seniora českobratrské církve evangelické Pavla Smetany, v těchto dnech však vysílá do Prahy zvláštního emisara s omluvou a vzkazem, že o dopise dříve nevěděl.

Marta Chadimová musí zůstat i nadále ve vazbě

Praha-mfd/bry-Pražský městský soud zamítl další žádost obhájce Marty Chadimové o její propuštění z vazby. Poslankyně bývalého federálního parlamentu Klára Samková-Veselá tvrdí, že se o restituční nároky Chadimové zajímala na konci roku 1991. Obžalovaná ji tehdy předložila materiály, podle nichž poslankyně usoudila, že jsou její nároky oprávněné. Na počátku roku 1992 navštívila Samková spolu s Chadimovou pracoviště pozemkových knih v Praze 1. Tehdy se podle jejích slov ztratila zemská deska související s restitučními nároky Marty Chadimové. Pak se podle Samkové vrátila poničená a s přeskrtanými zápisy. Svědkyně nyní lituje, že tehdy neoznámila policii.

Bývalý předseda KSČM má zájem o vstup do ČSSD

Praha-mfd-Předseda sociálních demokratů Miloš Zeman potvrdil, že bývalý předseda Komunistické strany Čech a Moravy projevil před několika dny zájem o vstup do ČSSD.

Zeman přitom připomněl dubnový sjezd sociální demokracie, kde delegáti jednoznačně odmítli spolupráci s KSČM. „Na druhé straně se v mé schválené zprávě říká, že každý člověk má právo na názorový vývoj,“ dodal vzápětí Zeman. ČSSD také nikdy neodmítala spolupráci s konkrétními osobami, ale odmítala spolupráci s konkrétními institucemi.

O případném Svobodově členství v ČSSD rozhodne podle Zemana příslušná místní organizace. „Centrum v případě kohokoliv do těchto věcí nikdy nezasahuje,“ řekl.

Zemřel Josef Bek, muž s kouzlem věčného optimisty

Praha (čtk, za) - Divadelní a filmový herec Josef Bek zemřel včera v Praze ve věku šesťasedmdesáti let. Bekova popularita se zrodila z pěveckých schopností spojených s šarmem věčného optimisty - hrál ve více než osmdesáti filmech a byl také vyhledávaným protagonistou zábavných televizních pořadů, kde nazpíval na dvě stě sedmdesát písní. Spolu s Irenou Kačírkovou účinkoval dokonce v prvním českém "klipu", písnička *Dáme si do bytu*.

Ú divadla začínal Bek jako ochotník a za války získal angažmá v Olomouci, kde si kromě operety a činohry vyzkoušel i operu. Roku 1954 se stal členem Městských divadel pražských. Z Bekových filmových postav patří k nejznámějším zpívající řidiči ve snímku *Fiorene 13:30* a vojenský vysloužilce v pohádce *Hrátky s čertem*. Ještě loni účinkoval v Divadle ABC, kde byl partnerem Steffi Zázvorkové ve Feydeauově frašce *Ten, kdo utře nos*. Česká televize loni uvedla seriál *Pomalé křpy* režiséra Jaroslava Papouška a Vlastimila Vencelika, v němž Bek vytvořil jednu z hlavních rolí.

Poslední rozloučení s Josefem Bekem se koná 15. května od 15 hodin ve strašnickém krematoriu.



Herec Josef Bek (vlevo) s někdejší dlouholetým ředitelem Městských divadel pražských režisérem Otou Ornestem
FOTO: MAFA - DAVID NEFF

Prezident vrátil sněmovně další zákon

Praha-ss-Prezident České republiky Václav Havel v pátek 5. května oznámil, že vrací Poslanecké sněmovně zákon o ocenění některých účastníků národního boje za osvobození. Zákon, který sněmovna přijala 20. dubna, měl umožnit vyznamenání jen těch českých účastníků odboje, kteří se později aktivně nepodíleli na potlačování demokratických principů v Československu. Podle prezidenta V. Havla však nelze oceňovat boj za svobodu v letech 1939-1945 na základě hodnocení pozdějšího chování těch, kdo tento boj vedli, prováděného s mnohaletým odstupem podle naprosto nejasné formulovaných kritérií. Prezident rovněž požádal sněmovnu, aby urychleně přijala zákon nový, podle něhož by byly zamýšlené peněžní vyplacení částky vyplaceny ještě letos všem, kteří se zúčastnili zahraničního odboje, stejně jako vdovám či vdovcům, aniž to bude spojováno s dalšími podmínkami a vázáno na nedůstojné prokazování jejich celoživotní bezúhonnosti. Václav Havel tak sněmovně za více než dva roky vrátil již čtvrtý zákon.

Jak se předseda vlády Václav Klaus snažil dobýt Severní Ameriku

Washington-mfd/vilam buchert-Spojené státy nepadnou před žádným politikem na kolena, a zvláště už ne před představitelům cizí země. Premiér Václav Klaus však dělal tento týden možné i nemožné, aby Američanům připomněl, že kdysi daleko za oceánem existuje něco jako Česká republika.

„Největší hrdina naší doby,“ napsal Klausovi do darované knížky vlivný republikánský guvernér státu Massachusetts William Weld v Bostonu.

„Je úžasný, závidím vám ho,“ vzdychá po přednášce na Harvardu slovenská studentka Zuzana a prodírá se davem, aby mohla českému předsedovi vlády stisknout pravici. „Berou ho, Amerika ráda slyší hlas sil,“ komentuje Klausovy projevy mladý středoevropský diplomat. „Dokážu ignorovat i jeho občasnou aroganci, protože ho považují za osobnost.“

Více než deset vystoupení premiéra vzbudilo u amerického, o střední Evropě někdy velmi neinformovaného publika, často překvapení, někdy dokonce úžas. Spojené státy už dlouho neslyšely podobný hlas z postkomunistického světa: „Česká republika, to je jeden úspěch za druhým, jsme nejlepší z východní Evropy. O nic nikoho neprosíme,“ a kdesi v pozadí se vznášela i slova nevyslovená zaten úspěch, dámy a pánové, vědci Češi především mně.

Ovšem prosadit se v USA není tak jednoduché, jak by mohlo vyplývat z některých reakcí na Klausův pobyt.

„Zdejší veřejnost tak malá a tak klidná země nezajímají,“ tvrdí jeden washingtonský novinář. „Nějsou u vás žádné přírodní katastrofy, sociální bouře v nedohlednu. Ještěže pašujete radioaktivní látky, jinak byste se do médií vůbec nedostali,“ vysvětluje.

Člen bostonské policie zase před guvernerským palácem odpovídal občanům na otázku, kdo že to vlastně přijel, sebejistě: „Nějaký prezident z Jugoslávie.“

Při středečním předávání jedné z cen průvodce večera oznámil: „Odevzdávám cenu Václavu Havlovi.“

Na Harvardově univerzitě pak, zatímco část úřednického pultu aplaudovala, se v zadních řadách mnoho lidí oddávalo klidnému spánku.

A například komuniké z Bílého domu po jednání s Billem Clintonem, které premiér tak ocenil, bylo podle diplomatických zdrojů napsáno už dva dny předem a po setkání se na něm nezměnila ani čárka.

V zákulisí bylo slyšet i hlasy rozčarování. To zejména, když Klaus odpovídal na otázky svým typickým způsobem: „Nerozumím, nechápu, proč se vůbec ptáte?“

„Jak vám může někdo takový vládnout?“ ptal se po diskusi na Chicagské univerzitě jeden z vyvolávajících.

Pravdou však je, že premiéra Američané velmi oceňovali za jeho dobrou angličtinu, perfektní přípravu, rychlé a někdy i vtipné reakce. A také za to, že po jeho boku byla

neustále přítomna jeho manželka Livia. nenásledovala totiž příkladu jiných žen našich politiků, které se spíše věnují prohlídkám muzeí, ale trpělivě se účastnila připraveného programu, což se zvláště ve Státech cení.

Na Američany také platilo, že zatímco si například prezident Václav Havel v době volna zašel ve Philadelphii na pivo, tak Klaus včera pro Českou republiku úspěšně lobbboval na tenisovém zápase proti významným americkým osobnostem. Výsledek: Klaus, Brody versus Summers, Holbrooke 2:0 na sety.

9.5.1995

Havel se omluvil hrdinům za pozdější příkoří

Praha-mfd/rep-Prezident Václav Havel se v pondělí 8. května omluvil veteránům a a odbojářům za lhostejnost, s jakou často lidé přihlíželi jejich poválečnému pronásledování. „Ti, kteří se nejvíce zasloužili o naši svobodu, byli mezi prvními pronásledovanými. To považuji za jeden z největších zločinů komunismu,“ řekl prezident ve svém projevu k veteránům z balkonu třetího nádvoří Pražského hradu.

Za zásluhy o osvobození od nacismu poděkoval nejen českým, slovenským a dalším příslušníkům cizích armád a účastníkům domácího odboje, ale i výslovně i německým spoluobčanům, kteří bojovali v zahraničních jednotkách po boku spojenců.

Václav Havel také předal pamětní prezidentské medaile několika desítkám protinacistických odbojových skupin a československých bojových jednotek, které bojovaly po boku spojeneckých armád. Vyznamenal také odbojové skupiny z několika koncentračních táborů.

„Je to zvláštní, povznášející a dojemné,“ řekl prezident o setkáních, na nichž oceňoval veterány, v rozhovoru pro Český rozhlas. „Dokonce zjistuji, že oni za čísi děkují mně, zatímco já mám děkovat jim. Je to pro mě osobně dost silný zážitek,“ dodal.

Kosmonaut Remek odchází od června ze služeb armády

Terezín-mfd-První a zatím jediný český kosmonaut Vladimír Remek potvrdil, že 1. června opustí armádu a odejde do civilu.

Remek od dubna 1990 pracoval v armádě jako vedoucí v Muzeu letectví a kosmonautiky v Praze-Kbelch. Zatím odmítá své rozhodnutí, že armádu opustí, komentovat. Připustil pouze, že se mu žádost o propuštění z armády nepsala lehce. „Nikdy jsem si nepředstavoval, že za takových okolností budu muset odejít z armády,“ uvedl Remek. Příčin, proč odchází, je podle něho několik.

10.5.1995

V procesu s Chadimovou vypovídala notářka

Praha-lidové noviny/jš-V procesu s Martou Chadimovou vypovídala v úterý 9. května téměř celý den u městského soudu vedoucí notářka Helena Čapková z bývalého Státního notářství pro Prahu 1, pod nějž spadalo v době, již se část kauzy týká, v letech 1991 a 1992 oddělení pozemkových knih.

M. Chadimová je obžalována z pozměňování úředních listin v souvislosti se svými nároky na Hradčanech a z pokusu o podvod týkající se majetku strahovského řádu premonstrátů.

Svědky se vyjadřovali zejména k situaci v tehdejších pozemkových knihách, ke způsobu evidence a způsobům pořizování výpisů pro zájemce. Mimo jiné popřela, že by vypracovala jeden výpis týkající se majetkových nároků M. Chadimové. K pravosti svého podpisu na listině předložené soudu se odmítla vyjádřit. Výpis má svědčit ve prospěch Marty Chadimové, ale sama Chadimová tvrdí, že ho získala od jiné osoby, nikoli v pozemkových knihách. H. Čapková také potvrdila, že se jí firma Sedín na výrobu razítek v srpnu 1992 dotazovala na to, zda u nich notářství nechalo vyrobit razítka. Měla je objednat vysoká štíhlá blondýna, která se vydávala za pracovníci notářství. H. Čapková poté informovala kriminální policii. M. Chadimová, která byla druhý den v obchodě zadržena, se hájí, že ji kdosi odvoláním na jejího přítele upozornil,

že si někdo dal na její jméno dělat razítka, a proto tam přišla. V konfrontaci s Čapkovou mimo jiné uvedla, že v inkriminované době ani neměla světlé vlasy. Strany se také výsledkem svědkyně snažily zjistit, zda byl správný jiný výpis, který předložili nájemníci z restituovaného domu na Hradčanech. H. Čapková řekla, že podobný způsob výpisů se běžně prováděl.

Zatím se neví, zda sněmovna potvrdí, či zamítne Havlovo veto

Praha-lidové noviny/jš-Nelze zatím předvídat, jak se sněmovna v opakovaném hlasování postaví k návrhu poslance Josefa Janečka (KDU-ČSL) na odškodnění zahraničních odbojářů s výjimkou těch, kteří se zkompromitovali v době komunistické diktatury. Již schválený zákon odmítl v pátek 5. května kvůli údajné diskriminaci části odbojářů podepsat prezident Václav Havel.

Poslanci nyní mají podle ústavy dvě možnosti: buď návrh v nezměněné podobě potvrdí nebo jej odmítnou.

Předkladatel Josef Janeček trvá na původním znění. „Jde o velké nedorozumění,“ konstatoval. Smyslem zákona prý nebylo lustrovat odbojáře, ale poděkovat těm, kteří vydrželi stát rovně po oba totalitní režimy. Někteří odbojáři se prý vědomě podíleli na odvrácení řady čs. občanů do SSSR. Pro neoceňování příslušníků StB, Lidových milicí apod. se podle něho znovu vysloví většina poslanců.

Zatímco klub ODS se otázkou nového posuzování vetovaného zákona nezabýval, poslanci KDS a ODA jsou připraveni jej znovu podpořit. Levý blok naopak trvá na ocenění všech odbojářů.

Václav Havel v Moskvě odsoudil ruskou invazi do Čečenska

Moskva-lidové noviny/jš,š,š-Český prezident Václav Havel včera v Moskvě odsoudil vojenskou akci ruské armády v Čečensku. „Nesouhlasím s invazí,“ řekl v rozhovoru pro Rádio Svoboda, který poskytl během přehlídky veteránů na Rudém náměstí.

Za jediné možné řešení čečenské krize považuje český prezident Havel variantu, při níž by ruské vedení okamžitě zastavilo veškeré vojenské operace „bez ohledu na to, s kým a o čem potom povede politická jednání.“

Havel to řekl včera večer českým novinářům poté, co se setkal s ruskými obhájci lidských práv Larisou Bogorazovovou a Sergejem Kovalovem.

„Moje cesta do Moskvy má jediný cíl - uctít památku těch, kteří položili své životy při osvobozování Československa a vyjádřit dík těm, kteří ještě žijí,“ prohlásil Havel. „Byli jsme ujistěni, že se přehlídky účastní hlavně veteráni 2. světové války,“ řekl Havel, který měl spolu s dalšími západními státníky starost, aby nepřihlížel přehlídce vojsk, která byla nasazena v Čečensku.

Podle informací LN však na Rudém náměstí pochodovali i výsadkáři a námořní pěchota se zkušenostmi z Čečenska. „Pakliže tam kráčí, tak jsme byli podvedeni,“ poznamenal prezident Havel.

Cena Egona Hostovského

Praha-lidové noviny/jšek-Cenu Egona Hostovského pro rok 1994 převzal v pražském Divadle Labyrint prozaik a básník Jáchym Topol (1962) za román Sestra (vydal Atlantis). Literární kritik Jiří Peňás Topolův text ve svém laudatu přiřadil k „velkým románům posledních dekády, které jsou charakteristické vnitřní svobodou a chrlivým rozmachem“. Cenu, jejíž název připomíná výjimečný talent českého exilového autora Egona Hostovského (1908-1973) a jež je spojena s částkou tisíc amerických dolarů, založila po spisovatelově smrti jeho choť Regina. V současnosti ji uděluje Hostovského dcera Olga. Během dvou desetiletí své existence prodělala prémie troji změnu statutu-nyní se uděluje za „takový román vydaný v minulém roce, jenž umělecky výrazně přesahuje běžnou produkci“. Posledními držiteli ceny jsou Iva Kotrlá, Jiří Stránský, Alexandra Berková a Viktor Fischl.

Pokračování na str. 8

Finanční

Kursovň listek

100 Kč	5,37 CDN \$
1 CDN \$	18,62 Kč
100 SK	4,74 CDN \$
1 CDN \$	21,09 SK
Toronto Star: 12.5..95	

1 CDN \$	18,94 Kč
1 US \$	25,75 Kč
100 Kč	3,88 US \$

KURSY SPORITELN

Česká spořitelna	
100 Sk nákup	82,00 Kč
100 Sk prodej	86,00 Kč
Slovenská spořitelna:	
100 Kč nákup	112,00 Sk
100 Kč prodej	118,00 Sk
Mí: Dnes 3.5.95	

STATSNY & CO.

CHARTERED ACCOUNTANTS

Accounting and Auditing
Personal & Corporate Taxation
Financial & Tax Planning

Michael Štasný C.A.
George Bezrouk

Tel.: (416) 250-6557
Fax: (416) 250-6524
Address:
Madison Centre
4950 Yonge St. Suite 906
North York, Ontario
M2N 6K1

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká obchodní komora

Najdete nás na adrese
Exchange Tower
2 First Canadian Place
14th Floor, (P.O. Box 198)
Toronto, Ont. M5X 1A6
Tel.: (416) 367-3432
Fax: (416) 367-3492



CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED

KAMPELIČKA

740 Spadina Ave. .
Toronto, Ontario. M5S 2J2
Tel.: (416) 925-0557

Úřední hodiny:

Pondělí, čtvrtek a pátek
10:00-19:00
Úterý, středa
10:00-17:00
Sobota 10:00-14:00

Kongresová zpráva předsedy Československého sdružení v Kanadě

Předkládám zprávu předsedy 47. kongresu ČSK pořádanému v Kingstonu, za období od posledního 46. kongresu ve Winnipegu a repropozitivní za osmileté období mého předsednictví.

Celkem 17 let od roku 1978 jsem se věnoval dosti intenzivně činnosti ve Sdružení, z toho od roku 1983 - 1987 jako předseda ottawské odbočky a současně jako imigrační referent Výkonového výboru. Roku 1987 v Torontě jsem byl poprvé zvolen aklamací předsedou naší organizace, podruhé aklamací v roce 1989 v Montrealu, potřetí v roce 1991 v Torontě většinou 75% hlasů delegátů a počtvrté v roce 1993 v Londonu, opět většinou 75% hlasů delegátů. Myslím, že jsem si tedy této činnosti dost „užil“ je tedy čas se porozhlédnout do minulosti a dovolím si z mého pohledu konstatovat, že hlavní kritické úkoly jsou v dané době převážně vyřešeny.

Rád bych se podělil o motivy, které mne (a mnohé z nás) vedly ke členství a aktivní činnosti v naší organizaci. Jak možná víte, v roce 1968 jsem byl členem hlavního pražského výboru Klubu nestraníků, organizace, která byla soli v očích nejen tehdejší komunistické hierarchie, ale také naším velkým slovanským bratřím z východu. Za tuto činnost jsem si vysloužil zmluku na seznamu pravových nežádoucích sil, které byly určeny k případné likvidaci tehdejší StB. Tomu jsem unikl prodáváním si dovolené v západní Evropě s přesunutím do Kanady, kde setrvávám až do dnešní doby. Ne všichni měli toto štěstí, resp. se rozhodli k nerovnému boji uvnitř Československa. Můj přítel a bývalý místopředseda KANU Rudolf Battěk (po volbách v roce 1990 místopředseda federálního shromáždění) strávil např. 7 let ve vězení jako nejdéle vězněný disident posrpových let.

Bylo pro mne téměř imperativem se zejména po vyhlášení Charty 77 angažovat v politické organizaci, kterou Československé sdružení v Kanadě bylo a doufám je a bude. Nedovedu si představit, že bych po listopadu 1989 se mohl českými Battěky podívat do očí s vědomím, že jsem zde se alespoň nepokusil přispět ke kritice toho, co se v Československu dělo. Za tuto činnost (a hlavně za činnost šéfredaktorství časopisu Západ) jsem také v době „normalizace“, byl zbaven čs. občanství vedle obligátního odsouzení in absentia.

Byla to ale také činnost Sdružení za války a před rokem 1968, která na mne velmi zapůsobila. Za všechny to snad řekl nejlépe při vítězném kongresu v roce 1945 čestný předseda Sdružení a generální konzul Československé republiky v té době dr. František Pavlásek, který řekl: „Naše Československé sdružení je jednou z nejlepších odbojových organizací za hranicemi. Vzniklo za velmi těžkých podmínek a na podkladě nesmírné katastrofy doma, která ho vyvolala do života. Bez tohoto strašného utrpení našich lidí bychom nikdy neměli sil ho vybudovat. Je proto nutné, abychom tuto naši organizaci udrželi na další dobu.“ Myslím, že pro mnohé z nás to je odkaz, na který jsme hrdí a činnosti našich předchůdců si vysoce ceníme. Chťel bych tedy nejdříve se zmínit o naší politické činnosti během mého mandátu.

Politická činnost

Vznik Charty 77 a činnost disidentského hnutí byly pro mne a mnohé z nás inspirací k tomu, abychom na totalitární situaci v tehdejší komunistické armádě obsazeném Československu nejen kriticky upozorňovali, ale především apelovali na světové mínění a zejména na kanadský parlament a vládu.

Forma těchto protestů a apelů byla různá. Patřily k nim pravidelné demonstrace proti sovětské okupaci a mohu s potěšením konstatovat, že např. v Ottawě naše organizace nevynechala jediný rok, aby na 21. srpna neprotestovala u sovětského velvyslanectví a velmi často také před československým velvyslanectvím, obsazeném osazenstvem poslušných lokajů.

Helsinská konference o bezpečnosti v Evropě byla příležitostí k tomu, aby se otázky lidských práv diskutovaly v následných ročních setkáních vládních odborníků z mnoha zemí za účasti také kanadských delegátů. A právě naše zprávy těmto kanadským reprezentantům přispěly k informovanosti o situaci v tehdejší Československu a kritickému nátlaku na čs. vládu.

Velmi významná byla tato následná konference pořádaná v roce 1985 v Ottawě, kdy se delegáti Kanady a Spojených států zúčastnili našeho banketu u příležitosti kongresu ČSK. Obdobně naše zprávy byly prospěšné pro kanadské delegáty při dalších setkáních v Bernu, Vídni, Bělehradě a Madridu.

Důležitá byla činnost kanadské parlamentní komise lidských práv, která měla slyšení v řadě kanadských městech a kterých se účastnili také představitelé našeho Sdružení, např. v Ottawě, Edmontonu a Winnipegu. Při zasedání parlamentní komise v Ottawě jsem se slyšení zúčastnil spolu s prof. Gordonem Skillingem, předním kanadským odborníkem na Československo, který naše Sdružení při tomto slyšení výborně reprezentoval svoji fundovanou prezentací situace v Československu a v otázce prosazování lidských práv v Československu a ve východní Evropě se velmi angažoval poslanec parlamentu David Kilgour (současný místopředseda parlamentu), který byl za tuto činnost a přátelství k naší organizaci poctěn Masarykovou cenou ČSK.

ČSK bylo také pravidelně reprezentováno v kanadské komisi Captive European Nations, kterou tvořili reprezentanti východoevropských porobených národů. Tato komise, která se také nazývala Group of Seven se pravidelně scházela v dvou různých komisích v Ottawě (našími pravidelnými účastníky byli dr. J. Bouček a M. Suchma) a v Torontě (našími reprezentanty byli dr. J. Čermák a J. Corn) a pravidelně informovala kanadskou vládu a parlament o situaci v těchto zemích a předkládala řadu doporučení.

Z iniciativy Kanadánů baltického původu vznikla organizace *Black Ribbon Day*, která upozorňovala na expanzivitu Sovětského svazu. Také v této organizaci jsme byli účastníky především majorem Janem Háskem.

Velmi důležitou roli sehrála rozhlasová a televizní vysílání v několika městech v Kanadě (Torontě, Londonu, Kitcheneru, Ottawě, Montrealu, Calgary a Winnipegu), která vedle kulturního obsahu upozorňovala krajanů veřejnost také na situaci v jejich vlasti. Tato vysílání byla doplněna k vysílání Svobodné Evropy, Hlasu Ameriky, Radia Canada International, BBC a jiných.

Mnoho kritiky a rozkolu způsobila Směrnice čs. vlády o „úpravě vztahů“, to je výzva o potvrzení dvojího občanství za cenu vyjádření loajality čs. státu se zaplacením vysokých částek nebo za zbavení se čs. občanství také za cenu vysokých poplatků. ČSK od samého začátku upozorňovalo na škodlivost a pokrytectví této Směrnice nejen veřejně, ale i v podáních kanadské vlády, s návrhy protopatření. Důsledky této Směrnice řeší naše zastupitelské úřady až doposud, s „odupravováním“, resp. vracením občanství. Následně byla to menšina krajanů, která se této Směrnicí podrobila, nicméně určitý rozkol v naší komunitě vytvořila.

V posledních letech před listopadem 1989 Sdružení, ale i široká krajanová veřejnost začaly se zvýšeným zájmem sledovat méně se situací v SSSR a ve východoevropských zemích, kde se demonstrace zejména disidentů stupňovaly. Protože jsem v Havle znal z několika opozičních setkání v roce 1968, byl jsem kongresem v Montrealu pověřen, abych mu vyjádřil solidaritu naší organizace, což jsem učinil dne 21. 5. 1989, krátce po jeho propuštění z vězení.

Nebyly tedy pro mnohé z nás události 17. listopadu 1989 velkým překvapením (Československo bylo jeden z posledních států, kde ke změně došlo), i když jsme skutečnost dlouho očekávali změny s velkou radostí uvítali. Již v pátek 17. listopadu večer bylo v televizních obrazovkách patrné, že došlo k zásadní události. Proto jsem již v sobotu ráno požádal naši vedoucí kancelář v Torontě Karlu Hartlovou, aby informovala všechny odbočky o situaci se žádostí o zahájení podpůrných demonstrací. Podrobnější zprávy jsem si vyžádal telefonicky v neděli od přátel v Praze, kde podstatné byly informace od R. Battky, účastníka zakládajícího setkání Občanského fóra v Činoherním klubu. Demonstrace na podporu 17. listopadu před čs. velvyslanectvím v Ottawě se tedy konala již v pondělí 20. listopadu, za jedné z největších účastí našich krajanů. V brzké době následovaly demonstrace i v jiných městech Kanady. Kuriozitou bylo, že z iniciativy Jana Drábka z Vancouveru byl založen Demokratický sbor pomoci těsně před událostmi 17. listopadu, jakoby očekávání blízkých událostí.

Po vytvoření Občanského fóra v Praze a později i jiné republiky se v Kanadě vytvářely iniciativy na podporu OF, hlavně ve formě podpůrných finančních sbírek. „Civic Forum Fund“ v Torontě např. při různých příležitostech vybral na \$50.000. Obdobně tomu bylo i v jiných městech. Zvláštností, na kterou se pamatují bylo, že dr. P. Munk z Civic Forum Fundu měl ale v Praze problémy peníze proti podpisu odpovědně předat, což mu dalo dosti snažení a doufáme, že peníze našly vhodné uplatnění. Vedle finančních sbírek

vznikaly i jiné iniciativy např. Jan Hásek, generální tajemník ČSK, v té době přišel s iniciativou „Education for Democracy“, vyučovat angličtinu pomocí kanadských učitelů. Byly zahájeny výměny studentů a profesorů, spolupráce měst (např. ottawská čtvrt Nepean s Brnem), zasilání počítačů, faxů a kopírovacích strojů, dodávání mnoha kontejnerů knih (já jsem například shromáždil na dvacet kilo materiálů o kanadských federálních a provinčních volebních systémech pro potřebu přípravy nových voleb), byl vytvořen „Canadian Fund for Czechoslovak Universities“ pod patronací V. Havla a v současné době pod patronací obou prezidentů, českého a slovenského. Později také vznikl při kanadském ministerstvu zahraničí „Task force for Central and Eastern Europe“ a z iniciativy obchodně zaměřených krajanů „Czech (a Slovak) Business Chamber“. A vznikaly i další organizace a omlouvám se, pokud jsem opomněl je vyjmenovat. Není pochyb o tom, že všechny tyto iniciativy přispěly k urychlení demokratizačního procesu v naší vlasti za účelem osvojení si základních informací a praktik.

V únoru 1990 přijel do Kanady na státní návštěvu v té době ještě federální prezident V. Havel. Byl nadšen přijat také krajanovou veřejností na velkých setkáních jak v Ottawě, tak i v Torontě. S dojetím krajané přijali jeho omluvná slova, kde se omlouval za minulou vládu, které se na exil dávaly opovržlivě a tento diskriminace. Také slíbil, že nyní nastane opačná harmonická situace a spolupráce. Bohužel k tomu v mnoha případech nedošlo. Jednak svá slova porušil již tím, že jeho prvního porevolučního velvyslance do Kanady jmenoval bývalého člena UV KSS a byli sem posláni někteří úředníci, kteří zde již sloužili za komunistické vlády. A to do země, která byla po Spojených státech největší co do počtu emigrace i jednou z nejsilnějších v exilové činnosti proti komunistickému režimu. V každém případě toto jmenování bylo pro většinu z nás šokem a nepřijímáním překvapením. Nápravná opatření s vyžádala spousta frustrace, apelací a dokonce odvolání v souvislosti s lustracním zákonem. V mezidobí však došlo k polanzaci uvnitř naší organizace, kde na jedné straně stála většina těch, kteří požadovali zásadní řešení takových rozhodnutí, oproti některým, kteří v jmenování prezidentem viděli autoritu, kterou není vhodné kritizovat, byť i udělá chybu.

Podobná situace byla na úrovni parlamentní a vládní ve vztahu ke krajanům, z nichž mnozí si zvolili exil jako zásadní rozhodnutí než v komunistickém státě a velkým vlastním svědomím. Zákony, které byly přijímány, vládní doporučení a rozhodnutí nepamatovala na krajané, kteří z těchto zákonů byli eliminováni, protože nesplňovali podmínku tzv. trvalého pobytu. A mnoho z krajanů si nechťelo umět a nezákonně tuto podmínku vytvářet. Je možno konstatovat, že s výjimkou prezidentova torontského projevu nedošlo k přátelskému a normálnímu vztahu hned ze začátku, jak krajané očekávali.

Mnoho z nás bylo zklamáno řešením rozdělení státu, bez referenda, kdy většina z českého národa i slovenského národa si podle průzkumu rozdělení nepřálo. Bylo vlastně provedeno politickým řešením vládnoucí elity té doby. Nikdo z nás neskrývá, že to byla těžká situace, ale referendum po dějiny mělo být provedeno, tak jak je v takových zásadních věcech zvykem ve všech demokratických zemích.

Je pravdou, že mnohé se změnilo a mnohé se mění a jistě bude v rámci demokratizace měnit. Nepřiznávám dojem nebyl ale nikdy napravena a iniciativy v tomto směru spíše přicházely od nás, a nikoliv z naší vlasti. I změna restitučního zákona vlastně přišla po určitém tlaku na poslance, kdy nakonec zákonem potřebný počet poslanců se odhodlal k podání návrhu změny k Ústavnímu soudu, který nakonec po právu změnu provedl, k zadostiučinění mnohých z nás. Je to ale nenormální situace, abychom každý jednotlivý případ vybojovali, místo toho, aby sporné věci byly v vlastní řešeny přirozenou cestou. Domnívám se, že ve věci hájení zájmů krajanů i naší organizace jako její reprezentant jsem odůvodlil více než se ode mne očekávalo. Bylo to za cenu velkých osobních obtíží i za cenu toho, že jsem ani nemohl vyhovět přání a stylu všech. Od roku 1990 jsem byl ve vlasti celkem jedenáctkrát a vždy jsem se snažil naši organizaci reprezentovat s ohledem na zájmy krajanů, které reprezentujeme. Ať už to bylo v jednáních s poslanci, ministry či vládními úředníky.

Za podstatnou považuji svou účast na zasedání Ústavně-právního výboru parlamentu v lednu 1994, kam byli pozváni také představitelé exilových organizací pod vedením dr. Anděla ze Švýcarska. Toto setkání myslím bylo zásadní,

aby přesvědčilo poslance (z iniciativy M. Bendy z KDS) k podání změny restitučního zákona k Ústavnímu soudu. Myslím, že jsem i dobře reprezentoval na Světovém sjezdu SVU v červnu 1994 v Praze, kde jsem obsímě spolu s dr. Čermákem informoval o naší organizaci. Důležité bylo následně setkání představitelů exilových organizací o několik dní později s poslanci všech koaličních stran, které se konalo z iniciativy ČSK a které jsem řídil. Věřím, že toto setkání přispělo k informovanosti a bylo zřejmé z projevu poslanců, že pro naše věci začínají mít pochopení. Jak již jsem řekl, nemohu se zbavit nepříjemného dojmu z toho, že naše nová vláda nezaujala prostřednictvím vládních a parlamentních představitelů vůči nám od samého počátku přirozený a přátelský postoj, tak jako tomu je např. u Poláků a Maďarů vůči své emigraci. Mohli jsme být značně dál ve vyřešených problémech i vzájemných vztazích.

Immigrační činnost

Domnívám se, že imigrační činnost byla jedna z nejzákladnějších aktivit, v kterých se ČSK angažovalo.

Ve Spojených státech v poválečných letech vznikl iniciativou poúnorové imigrace Americký fond pro čs. uprchlíky (AFCR), který měl několik úřadoven v Evropě i ve Spojených státech. Tato organizace pomáhala v Evropě uprchlíkům emigrovat nejen do USA, ale i do Kanady. Proto spolupráce AFCR a ČSK byla velmi užtá.

ČSK se také podařilo uzavřít s kanadským ministerstvem imigrace smlouvu o sponzorování uprchlíků, kde jsme kanadské vládě garantovali, že se o nové uprchlíky budeme starat první rok jejich pobytu v Kanadě. Tuto sponzoraci spojenou s finanční garancí se nám podařilo prodloužit na přibližně těchto uprchlíků i další obětavé krajané v Kanadě. Byl to tedy mechanismus, který nejen byl příkladem pro některé další etnické organizace, ale umožnil stovkám Čechů a Slováků emigrovat do Kanady, kam bezesporu by se to mnohým nepodařilo.

Pamatuji, že ve funkci referenta ČSK pro imigraci jsem byl v roce 1983 ve Vídni, kde jsem několik dní dělal v kanceláři AFRC interview s potenciálními imigranty do Kanady, jakož i na kanadském velvyslanectví s imigračním konzulem, kde jsme prošli celý nevyřešený seznam uprchlíků, který se nám podařilo vzájemným dialogem a argumentací značně zredukovat a umožnit tak asi 40 rodinám v jejich imigraci do Kanady.

Zvláštním případem byli tzv. „kubánci“, turisté, kteří cestě na Kubu přistáli z technických důvodů v Montrealu, kde se rozhodli požádat o povolení pobytu v Kanadě. Vzhledem k týdnem letům to byla jedna z hlavních činností montrealské odbočky ČSK (a především osobně jejího obětavého předsedy dr. V. Zichy), která přebírala hlavní odpovědnost za první kroky těchto uprchlíků na půdě Kanady.

Immigrační činnost ČSK byla v té době vysoce ceněna vedením úřednický ministerstva imigrace, kteří ale i stejnou měrou oceňovali kvalitu uprchlíků z Československa.

Na jednom z kongresů ČSK jsem proto mohl říci: „Mohu s uspokojením konstatovat, že názor úředníků ministerstva imigrace je ten, že naše organizace je po stránce kontaktu s ministerstvem, informovanosti a skutečnou pomocí nové imigraci jedna z nejlépe organizovaných v celé Kanadě. Není proto překvapením, že imigrant z Československa jsou obecně v Kanadě vítáni, nejen pro své dobré kvality, ale také proto, že půda a pověst je pro ně zde připravena mimo jiné Československým sdružením v Kanadě“.

I když imigrace se nyní snížila na minimum, tato reputace naší organizace z dřívější doby má i příznivý vliv na posuzování naší organizace kanadskou vládou a jejich místními úřady. Naše torontská kancelář je vysoce oceňována pro integrační i informační činnost, kterou provádí pro naši komunitu. Tím vlastně ubývá práce kanadské vlády, kdy konkrétní kontakt je přenesen na organizaci, která potřebu své komunity mnohem lépe zná.

Nemohu posoudit jak tuto pomoc celkově ocenili samotní uprchlíci, ale vzhledem k tomu, že já (a jistě i mnozí ostatní) stálo od těchto uprchlíků nyní již kanadských občanů dostávám blahopřání k vánočnímu, domnívám se, že u mnohých tato dobrovolná solidární činnost naší organizace pro naše krajané nebyla zapomenuta.

Multikulturalismus

V době své politické činnosti so ministrem pro multikulturalismus stal náš krajan Ota Jeříněk. Také Jiří Corn, předchozí předseda ČSK so velmi aktivně zúčastnil činnosti kanadské etnokulturní rady - Canadian Ethnocultural

Council (CEC), která sdružuje na 35 etnických organizací z celé Kanady. Jiří Com byl u samého vzniku CEC a protože se setkání CEC zúčastňují představitelé těchto organizací, reprezentovali po několik let ČSK v této organizaci jako předseda, později jako pokladník této organizace a dvakrát byl zvolen předsedou této organizace, což myslím byla nejen pocta pro něho samotného, ale i pro naši organizaci.

Jako další předseda po J. Comovi jsem se zúčastňoval téměř všech zasedání představitelů těchto etnických organizací a snažil jsem se naši organizaci dobře reprezentovat v duchu spolupráce s těmito organizacemi.

Mohu konstatovat, že bylo pro mne zajímavé pozorovat, že přestože vedle sebe někdy seděli zdánlivě antagonistické protipóly (posuzování ze světového politického hlediska), např. Armeni nebo Řekové vedle Turků, Chorvatů vedle Srbů, Židé vedle Muslimů, Číňané vedle Japonců atd., spolupráce a činnost této organizace by mohla být vzorovou ukázkou i pro současnou světovou scénu. Svědčí to o tom, že zhruba třetina Kanadanů, jiného, než anglického nebo francouzského původu považuje harmonickou příslušnost ke Kanadě jako prvotní bez ohledu na kořeny svého původu, které ovšem nepopírá. Přál bych si, kdyby tuto moji zkušenost měli příležitost sdílet i další členové naší organizace, kteří někdy mají předpojatá hlediska. Měli bychom si uvědomit, že v Kanadě nežijeme sami a izolovaně, ale jsme součástí země, která se skládá z různorodé mozaiky lidí v mnoha případech inteligentnějších a kultivovanějších než si možná sebevědomě myslíme.

Kulturní činnost

Kulturní činnost vždy patřila k těm nejvděčnějším, protože přitahuje zájem široké krajské veřejnosti.

Před listopadem 1989 to byla činnost, která se především orientovala na exilové umělce, kdy kontakt s vlastí byl přerušen.

O kulturu jsem se vždy intenzivně zajímal a jen v době od května 1979 do listopadu 1990 jsem napočítal, že jsem organizoval 44 různých akcí buď pod záštitou ČSK nebo časopisu *Západ*. Jsem nicméně velmi rád, že se této činnosti ujal Josef Mára z londonské odbočky ČSK, který je vlastním kulturním referentem ČSK a zároveň vlastníkem firmy Video EL Canada, která propaguje české filmy v Americe a také organizuje různé kulturní aktivity s hostujícími umělci z České republiky. V Ottawě některé kulturní akce vede ČSK začíná organizovat Český kulturní klub, který má podporu ČSK. Také několik reprezentačních kulturních akcí bylo organizováno ve spolupráci ČSK s Českým velvyslanectvím. Do této kategorie patřila např. vystoupení Slámcova kvarteta (z iniciativy Komenského institutu v Montroulu) a Smetanova výstava u příležitosti výročí Bedřicha Smetany, která měla velký úspěch v Montroulu, Ottawě a Torontě. K úspěchu této výstavy přispělo také české ministerstvo zahraničních věcí. Lze očekávat, že i v budoucnosti bude dobrá spolupráce pro pořádání kulturních akcí, o které je velký zájem veřejnosti.

Do činnosti kulturní a vzdělávací spadá činnost rozhlasových a televizních vysílání, tak jak jsem se o nich již zmínil. V několika městech je pod patronací ČSK organizováno vyučování češtiny a slovenštiny pro děti našich krajanů. Rovněž tak spolupráce ČSK s SVU v několika městech je dobrá a pomáhá při organizování některých společných akcí.

Dámské odbory ČSK se velice zasloužily o sociální činnost v tom, že výtečky akcí dámských odborů (hlavně bazarů) pomáhaly a pomáhají v podpoře uprchlíků a nebo sociálně slabších krajanů.

Odbočka Kitchener přišla myšlenkou a realizací vlastního klubu, který by si na sebe vydělal a zároveň byl střediskem pro setkání místní krajské veřejnosti. Bohužel další odbočky v tomto směru příkladu nenásledovaly a dá se opět říci, že v tomto směru jsme značně pozadu za jinými, mnohem slabšími etnickými organizacemi než je naše.

V neposlední řadě bych chtěl zdůraznit kulturní a exilový přínos pro českou kulturu v činnosti 68 Publishers, ztělesněných v osobnostech manželů Škvoreckých. Chtl bych touto cestou za ČSK 68 Publishers poděkovat za jejich štědrý finanční dar sdružení v souvislosti s uzavřením činnosti tohoto vydavatelství.

Dívalni činnost byla a je v Kanadě vynikající způsobem reprezentována Novým divadlem v Torontě, které v roce 1995 oslavuje 25. výročí svého založení. Ocenění činnosti Nového divadla letos ČSK uděluje Novému divadlu Masarykovu cenu. Rovněž tak vancouverští divadelní soubor pod vedením dr. Skály na západním pobřeží se nesmazatelně zapsal do podvědomí mnoha vďečných diváků z řad našich krajanů. Kulturní činnost byla a je velice rozmanitá a bohatá a věřím, že zde i nadále budeme podporovat

kulturu, která je nám tak blízká a která vychází z hlubokých českých a slovenských tradic.

Současné a budoucí úkoly ČSK

1. Organizace a spolupráce uvnitř ČSK
Pokud chceme uvažovat o našich současných a budoucích úkolech musíme se zamyslet nad vnitřním stavem naší organizace jako takové.

Není pochyb o tom, že naše řady se zužují, což je dáno věkem a skutečností, že nelze očekávat podstatnější, spíše ojedinelou imigraci z České nebo Slovenské republiky. Nelze také očekávat, že se nám podaří podstatně rozšířit počet našich odboček, protože možnost výskytu většího počtu krajanů v dalších městech je méně pravděpodobná.

Nepodařilo se nám také omladit naši organizaci o druhou generaci, to je o naše děti a v tomto směru se nemůžeme srovnávat s jinými etnickými organizacemi, např. Ukrajinci, kterým se to daří vzhledem k mnohem většímu zakořenění v nacionalismu. Presto bychom tuto otázku měli vážně diskutovat, protože na jejím řešení závisí do značné míry existence naší organizace. Bez ohledu na tuto skutečnost není zábrán, aby dobrou propagací a úsilím na úrovni odboček jsme členství naší organizace rozšířili.

Pro historii bychom se také měli postarat o sepsání dějin naší organizace. Práce tisíce Čechů a Slováků v Kanadě si historické zachycení zaslouží.

Další vnitroorganizační skutečností je to, že velké rozlohy Kanady nedovolují se realisticky scházet v kratší době než každoročního kongresu. Tato skutečnost pro budoucnost může být omezena i ekonomicky, v případě, že nám to finanční možnosti nedovolí (ať již z důvodů zkrácení grantu, nebo jeho úplného zastavení) a kdy účast bude odkázána na podporu samotných odboček nebo jednotlivců, kteří si účast budou hradiť z vlastních zdrojů. Je pravdou, že v době postupující technologie a komunikace možnosti komunikovat telefonicky, faxovým nebo moderním spojení, případně video konferencím. Tato komunikace je ale v současné době pro nás stále relativně drahá.

Další skutečností je to, že vzhledem k tomu, že Toronto je ústředím naší organizace, kde je největší počet krajanů, nelze realisticky uvažovat o tom, že bychom centrum naší činnosti přesunuli někam jinde. Z toho vyplývá, že naše kancelář Výkonny výbor musí hlavně čerpat z lidí z Toronta nebo dosažitelného okolí Toronta.

Ústředí hlavně z finančních důvodů nebylo schopno zajistit vydávání Věstníku a prozatímni pokus toto vydávání decentralizovat na odbočkách se setkal spíše se sporadickou odezvou.

Na tomto kongresu bude opět diskutováno jméno naší organizace a zároveň Stanovy, které si vyžadují zásadních změn. Doufejme, že budou přijaty a že se tak naše organizace přiblíží realitě, ve které žijeme.

2. Spolupráce s ostatními organizacemi

Naši členové jsou i členy dalších krajských organizací a proto naše spolupráce s mnohými je velmi dobrá, např. se Sokolem, Čs. obcí legionářskou, Dámskými odbory (které jsou součástí ČSK), Kampeličkou (v jejichž budově je naše kancelář v Torontě), SVU v některých městech a relativně nově vzniklým Komenského institutem v Montroulu. V Torontě spolupráce s MMI je spíše oboustranně vlnější a má to různé příčiny, které snad čas vyřeší.

Vztah k ostatním etnickým organizacím je spíše zdvořilostní, i když nás k spolupráci pojily společné problémy. Zde mám na mysli zejména východoevropské skupiny, kde naším společným jmenovatelem byl boj proti společnému nepříteli a ideologii.

Spolupráce s vládními organizacemi v Kanadě a na provinční úrovni tradičně velmi dobrá vzhledem k dobré pověsti naší organizace i krajanů českého nebo slovenského původu. Docílili jsme u kanadské a provinčních vládních a doufáme, že i v budoucnu si tuto pověst udržíme. Je možno říci, že po výměně problematičtějších úředníků českých zastupitelských úřadů je spolupráce s Českým velvyslanectvím a Generálním konzulátem velmi dobrá. Vychází k tomu vstřícné vedení těchto úřadů, tak i jednotliví diplomati a úředníci. Je to také dobré zázemí jako informační komunikační most mezi námi a naší rodnou vlastí.

Z nevyřešených problémů byl principiálně vyřešen problém restituci, odškodnění a odstranění požadavků tzv. trvalého pobytu, který

doufáme se rozšířit na další zákony, které tento požadavek vyžadovaly. Také zákon o nabytí občanství má řadu nedostatků, zdá se, že je ale pro českou vládu příliš citlivě zákon mluvit s ohledem na stále otevřenou otázku a požadavky sudetských Němců (i když změna paragrafu 16 a 17 by na ně měla vliv). Odstranění vizové povinnosti včetně poplatku (povinnosti a poplatky nepožadované Českou republikou, ale Kanadou) mezi Kanadskou a

Českou republikou je otázkou času a oboustranné dohody zahrnující některé požadavky, které žádá kanadská vláda jako záruku proti pobytu nežádoucích osob. Přáli bychom si také možnost volit korespondenčně a domníváme se, že tento požadavek by byl prospěšný pro všechny občany ať již žijící v zahraničí trvale nebo přechodně jako diplomaté nebo lidé pracující v zahraničí. Rovněž se domníváme, že pokud si tento "luxus" mohli dovolit jiné východoevropské země jako Polsko, Maďarsko nebo Bulharsko, že si to může dovolit i Česká republika.

Nezmiňuji úmyslně Slovenskou republiku, kde situace je politicky komplikovaná a kde jakékoliv požadavky musí být prosazovány především našimi slovenskými členy, ať již prostřednictvím Slovenského velvyslanectví nebo přímo na Slovensku.

Věříme, že postupem času se některé problémy diskriminačního charakteru a nepochopení, na které jsme upozorňovali a upozorňujeme vyřeší. Pět let je stále relativně krátká doba k tomu, aby demokracie v České republice zakořenila a aby přezítel komunismu se z lidí vytratil. Říká se, že je to otázka celé generace, a tato generace ještě není v pozici, aby se ujmla politické a hospodářské odpovědnosti. Budme však optimističtí a snažme se naši rodné zemi pomoci jak je v našich silách.

V závěru bych za dobu mé činnosti chtěl poděkovat za spolupráci Výkonnému výboru, těm odbočkám, které mě v činnosti podporovaly, i jednotlivým členům. Během mého předsednictví jsem zažil celkem šest vedoucích či sekretářek, které se vystřídaly v naší torontské kanceláři, s kterými jsem byl v dosti úzkém styku i přes vzdálenost, která nás dělila. Nemohu být natolik ješitný, že každá z nich mne řekne, že jsem byl nejlepší šéf, kterého měla, jako mně to řekla dr. Skábová, myslím, ale že jsem s nimi měl dobrou spolupráci a proto bych jim rád poděkoval za jejich práci a zejména poslední v této šatletě, Aničce Otýpkové.

Rád bych také poděkoval za spolupráci p. velvyslanci Chýlkovi a jeho personálu, jakož i generálnímu konzulovi p. Dokladalovi za jejich spolupráci a ochotu. Věřím, že v této spolupráci budou s ČSK i nadále spolupracovat. Osobně bych také rád poděkoval za pochopení jsem manželky Jany a rodiny, která pro má různá zaneprázdnění někdy si kladla otázky, zda energie a čas byly úměrné pochopení druhých. Jak asi někteří z Vás víte o politickou a krajskou situaci se intenzivně zajímám a trůfám si říci, že jsem dobře informován. Jsem ale v názorech na některé otázky člověk dost zásadních principů, z kterých nikdy neustupuji, pokud rozeznám, že mám podporu většiny. Pokud jsem tyto principy někdy prosazoval méně elegantním způsobem než bylo pro někoho obvyklé, omlouvám se. Domnívám se ale, že k prosazení věci je nutné být důrazný a cílevědomý. Byl bych rád, abyste věřili tomu, že jsem se ve své funkci snažil maximálně reprezentovat naši organizaci a krajany a v tomto směru jsem šel za každým cílem bez ohledu na překážky, které se v této cestě postavily do cesty. Slibuji Vám, že v případné kritické situaci můj hlas vždy uslyšíte. Mohu Vás také ujistit, že si velkou oddechovou pauzu nedám, protože mám řadu jiných aktivit a povyražení, takže se nudit rozhodně nebudu. Pokud bude v mých silách, i do budoucnosti se budu snažit pomoci. Děkuji všem, kteří dočetli až do tohoto bodu a nashledanou.

Miloš Suchma

Restaurants-Deli's

PRAŽSKÉ UZENÁŘSTVÍ



364-1787

638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4

- * Pražská šunka
- * Pražské uzeniny
- * Maso 1a. jakosti
- * Denně čerstvá chutná jídla, cukrářské výrobky a slané rohlíky.

hošpoda u vlastičky

Heart of Europe PUB

V KUCHYNI
ČECH, ZA BAREM
SLOVÁK A
VLASTIČKA
Z MORAVY VÁS
OBSLOUŽÍ

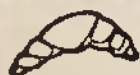
Po dobrém jídle
si můžete zaspívat.
Rezervace až pro 80 osob.

Sobota 20. května v 19 hodin
„HOSPODA NA VODĚ“
Večeře a tanec na Galactica 001.

Otevřeno od 15:00 v poledne
do 1:00 v noci.
632 QUEEN ST. W.
(West of Bathurst)
Toronto, Ont.

(416) 504-0870

PŘIJĎTE OCHUTNAT



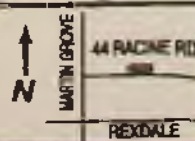
MARIE PEČE ŠTRÚDLÍ
HOUSKY A ROHLÍKY,
DĚLÁ DORTY A KNEDLÍKY

WHOLESALE & RETAIL

Apple Strudel Bakery Ltd.

44 RACINE RD., ETOBICOKE

(416) 744-0015
(416) 767-4108
FAX (416) 767-3812



PONDĚLÍ - STŘEDA
6 A.M. - 3 P.M.
ČTVRTEK - PÁTEK
6 A.M. - 6 P.M.



George Havlík Machines Inc.

Prodej * servis * generální opravy * opravy * náhradní díly *
konstrukce speciálních obráběcích strojů * instalace C.N.C.

George Havlík
president

2411 Eagle St.N.
Cambridge, Ontario
N3H 4R7

Phone:
Bus: (519) 653-1370
Res: (519) 884-9084
Fax: (519) 650-1373

PLÁNUJETE SVOU PŘÍŠTÍ ZÁSILKU?

Nabízíme spolehlivou a rychlou přepravu mezi Centrální
Evropou a Severní Amerikou

Provide full door-to-door service with a single
invoice

Naše distribuční strategie sleduje přesně Vaše potřeby
a zahrnuje sklady a veškerý servis
spojený s odbavením Vašeho nákladu

Praha-Toronto-Montreal-Ottawa



INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

Volejte Jerry Formánek T 905-678-6412 F 905-678-7544

DR. ELENA ŠOMSKÁ

General Practitioner

S dlouholetou praxí v oboru gynekologie a porodnictví

NOVÍ PACIENTI VÍTÁNI

TEL. (416) 588-3182

Moderní ordinace ve středu Toronta,
rozšířené ordinace hodiny, parkování v suterénu
(Vjezd z Clinton Str.)

622 College Str., Toronto, M6G 1S4, Suite 307

VILIMEK AUTO/EXPORT-IMPORT

kontejnerová přeprava automobilů do ČR a SR
1 automobil Toronto-Mělník \$1745

Montreal-Mělník \$ 1545

Montreal-Martin Vilimek tel./fax (514) 327-5859,
cell: (514) 892-0072

Toronto-Petr Hofman tel.: (416) 242-8659.



Zájemcům v Kanadě

Cesko-anglický slovník idiomů a ustálených rčení
metaforických, obrazných a lidových.

Anglicko-český slovník idiomů a ustálených rčení
metaforických, obrazných a lidových.

Zájemcům o tyto slovníky sdělujeme, že v Praze konečně vyšel
Anglicko-český slovník idiomů,

kteřý byl u nás vydán již v roce 1985 a byl v krátké době zcela
rozebrán. Omezený počet výtisků Anglicko-českého slovníku

máme na skladě. Cena jednoho výtisku včetně poštovního je 30 kanadských dolarů.
Tato částka odpovídá výši nákladů, spojených s dopravou z Prahy do Kanady (slovníky

jsme si museli dopravit na vlastní náklad).

Stále ještě máme na skladě

Cesko-anglický slovník idiomů,
kteřý u nás vyšel v roce 1991.

Jeho cena je 41 kanadských dolarů (včetně poštovního, přestože poštovní se od doby
vydání slovníků několikrát zvýšilo).

Těm zájemcům, kteří si objednají oba slovníky najednou, poskytujeme slevu - cena za
oba výtisky včetně poštovního je 65 dolarů.

Upozorňujeme, že tyto slovníky už nebudou nikdy vydány. Jejich vydání je finančně
ztrátové. Proto doporučujeme, aby si je zájemci objednali včas.

Knihy obdržíte obratem po zaslání peněžní poukázky (money order) na adresu:
Břetislav Kroulík, 30 Teesdale Place # 2008, Scarborough, Ontario M1L 1L2

11.5.1995 Ministerstvo financí vyplatilo restituentům miliardu korun

Praha-lidové noviny-ministerstvo financí
vyplatilo restituentům, kteří požádali o
finanční náhradu za nemovitosti, jež jim
nebylo možno vydat podle zákona o
mimosoudních rehabilitacích, 1,1021
miliardy korun.

Zatím požádalo o finanční náhradu 73 372
restituentů, z nichž bylo 3506 emigrantů.
Ministerstvo vyhovělo 6624 žádostem.
Všechny žádosti emigrantů jsou však ještě
v řízení.

Mluvčí ministerstva financí Ludmila
Nutilová uvádí, že restituenti mohou
ministerstvo požádat o finanční náhradu do
jednoho roku od právní moci soudního
rozhodnutí, v němž soud zamítne návrh
původního vlastníka na vydání nemovitosti.
Návrh na vydání nemovitosti přitom
restituenti mohou podat u soudu do 1.
listopadu 1995. Podmínkou soudní žaloby
však je, že do konce dubna vyzvali současně
vlastníky k dobrovolnému vydání nemo-
vitosti a ti výzvě nevyhověli.

Pokud soud rozhodne, že nemovitost
nelze vydat, mohou restituenti požádat o
finanční náhradu. Jejich výše je podle právníka
ministerstva financí závislá na znaleckém
posudku, který musí zajistit restituent.
Všechny žádosti o finanční náhradu musí
ministerstvo financí vyřídit do konce roku
1997.

V případě, že je žádost odůvodněná,
ministerstvo náhradu poskytne. Pokud
žádosti nevyhoví, mohou se restituenti
znovu obrátit na soud s žádostí o
přezkoumání rozhodnutí. Žalobu na
ministerstvo podalo zatím 627 restituentů,
kteří finanční náhradu nedostali.

Argo vydá

Ottův slovník naučný

Praha-mfd-Fotoprint Ottova slovníku
naučného včetně dodatků připravuje pro
letošní rok nakladatelství Argo společně s
nakladatelstvím Paseka. Svydání prvního
dílu, k němuž přislíbil napsat úvodní slovo
Václav Havel, se počítá 1. září.

Klaus se chce

s Mečlarem dohodnout

Praha-lidové noviny/ip-Česká vláda
dopisem svého premiéra z 10. května
Vladimíra Mečlarovi navrhla Slovensku
společné zrušení platební dohody k 1. září
letošního roku. Po zasedání o tom
informoval premiér Václav Klaus.

Odpověď slovenské vlády očekává český
kabinet do konce května, aby zrušení
platební dohody mohl parlament projednat
ještě před parlamentními prázdninami.
Hlavní příčinou zrušení clearingového
účtování mezi Českou republikou a
Slovenskem je podle Klause připravovaná
směnitelnost české koruny a zájem ČR o
členství v OECD, se kterým není slučitelný
dvojitý kurs národní měny. Česká národní
banka v současné době udržuje kurs koruny
zvlášť ke koši měn (dolaru a marce), ze
kterého jsou odvozeny kursy koruny k volné
směnitelným měnám, a zvlášť ke
clearingovému ECU, ve kterém jsou
účtovány pouze vzájemné platby mezi
ČR a Slovenskem.

Premiér bez bližšího upřesnění potvrdil,
že sociální platby mezi ČR a SR upraví
speciální dohody. Zároveň zdůraznil, že
ČR nenavrhne zrušení clearingů proto, že
v posledních několika měsících trvale
překračuje mezní hranici úvěru, který
platební dohoda stanovila na 130 milionů
ECU. Připustil však, že kursová část dohody
nebyla v poslední době racionálně
využívána.

12.5.1995

Mečiar se v blízké době nechce sejit s Klausem

Bratislava-mfd-Slovenský premiér
Vladimír Mečiar podrážděně reagoval na
způsob, jakým chce česká vláda zrušit
platební dohodu mezi oběma zeměmi.
Návrh Prahy na ukončení clearingů označil
Mečiar za jednostranný a ultimativní a v
této souvislosti prohlásil, že se nehodlá v
dohledné době sejit s premiérem Václavem
Klausem. Schůzka obou šéfů vlád byla

přitom delší dobu plánována a měla se
uskutečnit v druhé polovině května.

„Rozhodnutí české vlády je v podstatě
postaveno tak, že slovenská strana by se
měla dostavit k podpisu, a to se nedělá,”
řekl Mečiar k dopisu, v němž Klaus oficiálně
vyzval Slovensko k ukončení clearingové
dohody k 1. září. Klaus v dopise uvedl, že
tento krok je nezbytný pro zavedení plné
konvertibility české koruny.

„Přítakovém způsobu předkládání návrhů
není setkání premiérů možné,” řekl Mečiar.
Nicméně uvedl, že Slovensko je připraveno
jednat o změně platebních podmínek na
nižší úrovni, než je setkání premiérů.

Premiér Klaus zatím na Mečiarovy výroky
nereagoval.

Muž, který chtěl unést letadlo, už nesedí ve vězení

Valdice-mfd-Z vězení ve Valdicích na
Jičínsku byl podmíněně propuštěn Bohuslav
Běhula, který si zde odpýkal trest za to,
že se v květnu 1989 pokusil s dřevěnou
maketou granátu unést letadlo na lince z
Prahy do Karlových Varů. Soud Běhulu
čtvrt roku poté odsoudil na třináct let.

Podle ředitele věznice Františka Švejdy
letos v lednu zkrátil prezident Havel Běhulův
trest na polovinu. Běhula, o jehož osvo-
bození usilovali zejména aktivisté takzv.
Československého občanského fóra
sídlícího v Mnichově, však opustil vězení
ještě o měsíc dřív, než měl, protože soud
vyhověl jeho žádosti o podmíněné
propuštění. Stanovil mu však několikaleťou
zkoušební lhůtu.

Česká republika předseda Radě Evropy

Strasburk-mfd/radek paláta-Ministr
zahraničí Josef Zieleniec převzal půlroční
předsednictví ve vrcholném orgánu Rady
Evropy - Výboru ministrů. Na 96. zasedání
výboru bylo České republice předáno
vedení v Radě Evropy po Kypru, který
zastupoval Daniel Tarschys.

Česká republika přebírá vedoucí úlohu v
Radě Evropy v době, kdy v tomto orgánu
probíhá intenzivní diskuse o přijímání dalších
členů a udržení standardu úrovně lidských
práv a dalších norem ve stávajících
členských zemích. Pokud jde o rozšíření
členství, nejaktuálnějšími zájemci jsou
Ukrajina, Makedonie a Chorvatsko. Snahy
Ruska o členství již vzhledem k událostem
v Čečensku, ke kterým se rada staví velmi
kriticky, nebudou v příštím půlroce, tedy v
době českého předsednictví zcela jistě
vyslyšeny.

Radě Evropy je mezinárodní vládní
politická poradní organizace, jejímž úkolem
je podpora evropské jednoty, ochrana
lidských práv, usnadnění sociálního a
hospodářského pokroku a koordinace
činnosti mezi členskými státy. Sdružuje 34
zemí a Česká republika do ní byla přijata po
rozpadu federace jako dvacátý pátý člen v
únoru 1991. Hlavní výkonnou složkou Rady
Evropy je Parlamentní shromáždění, o jehož
návrzích rozhoduje vrcholný orgán - Výbor
ministrů.

Český rozhlas vysílá přes satelit

Praha-svobodné slovo-Od února letošního
roku přenáší Český rozhlas svůj signál
rovněž prostřednictvím satelitu. Vysílání je
začleněno do programu World Radio
network, jehož signál šíří po Evropě družice
Astra 1B, v Severní Americe jde přes družici
Galaxy 5. Od 15. dubna se přes satelit
Eutelsat přenáší i program stanice Praha
do českých regionálních studií. Vysílací
stanici včetně přenosové trasy si rozhlas
pronajímá od společnosti France Telecom.
Vysílací trasa umožňuje kromě přenosu
programu i přenos dat či ovládání
jednotlivých přijímačů z ústředí. Dálkovou
správu přenosu zajišťuje France telecom v
Mulhouse ve Francii.

Národní divadlo do Clevelandu

Praha-svobodné slovo - Goldoniho
komedii *Sluha dvou pánů* se představí
Národní divadlo v červnu v americkém
Clevelandu. Bude to historicky první
vystoupení činohry ND ve Spojených
státech.

Ocenění etiky v politice

Barcelona-lidové noviny. Mezinárodní katalánskou cenu za prosazování etiky v politice převzali v Barceloně Václav Havel a Richard von Weizsäcker. Rozdělení letošní ceny mezi prezidenta Havla a bývalého prezidenta Německa von Weizäckera je výjimečné a má mimo jiné pozdvihnout vztahy mezi Českou republikou a Německem, řekl ředitel Katalánského institutu středomořských studií, jehož prostřednictvím se cena uděluje.

Podvod na Rudém náměstí

Prezidenti v Moskvě zhlédli pochod vojáků bojujících v Čečensku

Moskva-lidové noviny/petra procházková, Jaromír Štětina. Přehlídka veteránů na Rudém náměstí, které 9. května v Moskvě přehlížely hlavy asi padesáti států, se účastnily vojáci ruské armády, kteří bojovali v Čečensku. Rada z těchto vojáků byla za své bojové zásluhy v Čečensku vyznamenána. Přehlídce přihlížel český prezident Václav Havel.

Vzhledem k tomu, že kolem účasti vojáků z Čečenska vznikla před přehlídkou bouřlivá diskuse a že zahraniční delegace byly ruskou stranou ujistěny, že na Rudém náměstí nebudou účastníci čečenské operace, obrátili se LN na ministerstva vnitra a obrany Ruské federace.

Ředitel informačního centra ministerstva vnitra V. Vorožcov LN řekl: „Přehlídka na Rudém náměstí se účastnila divize zvláštního určení, dříve divize Dzeržinského. Tato divize bojuje v Čečensku.“

Vedoucí tiskového oddělení Baltické flotily A. Gorbatuk LN telefonicky z Kaliningradu potvrdil, že v oddílu Baltické flotily, který také pochodoval po Rudém náměstí bylo 70 procent účastníků čečenské operace. Rada z nich je podle jeho slov nositelem vojenských řádů za činy v Čečensku.

Celkem byly na Rudém náměstí pouze tři aktivně působící vojenské jednotky a všechny se významně podílely na čečenské operaci. Večer před přehlídkou byl velvyslanec v Rusku Rudolf Slánský ujistěn poradcem ruského prezidenta Dmitrijem Rjukovem, který se odvolal na ministra obrany Pavla Gračova, že na Rudém náměstí nebude přítomen žádný účastník čečenské války. Prezident Havel na tiskové konferenci v Moskvě 9. května prohlásil, že pokud se přehlídka účastnili i vojáci bojující v Čečensku, cítí se být podveden a bude-li tato informace stoprocentně ověřena, bude situaci řešit diplomatickou cestou.

V. Dlouhý se obává deficitu

Praha-lidové noviny/ikr. Pokud nedojde ke změně trendu, mohla by zahraničněobchodní bilance ČR koncem letošního roku skončit pasivem 60 až 80 miliard korun. V současnosti je hospodářský růst ve zvyšující se míře stimulován poptávkou domácností, která je kryta rostoucím dovozem, na úvod konference o proexportní politice ČR to řekl ministr průmyslu a obchodu Vladimír Dlouhý.

Ministr připomněl, že český obchod je setrvalě pasivní od května 1994 a že schodek obchodní bilance za první tři měsíce tohoto roku (18,3 mld. Kč) je o třetinu větší než deficit za celý loňský rok. Tento vývoj je podle V. Dlouhého zejména důsledkem klesající konkurenceschopnosti českých výrobků, jež je odrazem negativního vývoje v mikrostřeře. Ministr průmyslu proto pokládá za důležité podpořit restrukturalizaci a finanční ozdravení podniků, sám se chce podle vlastních slov zasazovat například o celní úlevy při dovozu nejmodernějších technologií.

Bonn možná oznámí odškodnění českých obětí nacismu v červnu

Bonn-mfd. Německoby zřejmě již v červnu mohlo oznámit, jakým způsobem odškodní české oběti nacismu. Ve vztazích mezi oběma státy by tak padesát let po skončení války konečně nastalo definitivní usmíření.

Uvedly to některé německé sdělovací prostředky, jejichž redaktoři se v uplynulých dnech sešli s místopředsedkyní Spolkového sněmu Antje Volmerovou poté, co o problémech spojených s odškodněním jednala minulý týden v Praze s českými představiteli.

Poslankyně potvrdila, že se v otázce odškodnění setkává s pozitivními názory. „Nic definitivního ovšem momentálně sdělit nemohu,“ zdůraznila.

Německé gesto smíření v podobě odškodnění očekává v letních měsících podle diplomatických zdrojů i české ministerstvo zahraničí.

Německá vláda podle článku v prestižním německém deníku *Die Welt* uvažuje o tom, že kancléř Helmut Kohl počátkem června předloží prohlášení k česko-německým vztahům a současně možná oznámí i formu úpravy odškodnění českých obětí nacismu.

Mluvíci německé vlády však informace listu *Die Welt* nepotvrdil. „To, co v článku *Die Welt* stojí, nemohu potvrdit,“ uvedl mluvčí. „Nemohu ovšem vyloučit, že kancléř někdy prohlášení předloží,“ připustil. Přibližně ve stejné době parlamenty obou států vypracují společnou deklaraci, jež odsoudí bezpráví napáchané na sudetských Němcích i zločiny nacismu.

Pamětní deska ruským emigrantům

Praha-lidové noviny. Pamětní desku obětem z řad ruské protibolševické emigrace, které po druhé světové válce skončily v sovětských koncentračních táborech, odhalil u pravoslavného chrámu na Olšanských hřbitovech v Praze předseda Poslanecké sněmovny Milan Uhde.

13.5.1995

Američanka kradla v módním butiku

Karlovy Vary-mfd/hč. Italskou modelovou halenku v ceně 3150 korun ukradla v butik v ulici J. P. Pavlova v Karlových Varech pětadesátiletá Američanka. Ženu z Clevelandu v Ohio dopadl majitel obchodu a předal ji policistům, kteří zlodějku stihají pro trestný čin krádeže. Karlovarští policisté nepamatují, že by byl ve městě při krádeži dopaden občan Spojených států, zatímco jiní cizinci, třeba i Němci, se zlodějem v české lázeňské metropoli dopouštějí poměrně často.

Anglický rocker natrhl ucho detektivovi hotelu Ambassador

Praha-rp/itr. Natržené ucho, otřes mozku a další zhmotnění způsobil ve středu 10. května ve tři ráno 30 letý Angličan z doprovodu rockové skupiny Motorhead hotelovému detektivovi pražského hotelu Ambassador. Utržil samozřejmě při potyčce několik škrábanců, takže byl před převezněním do policejní cely eskortován na ošetřovnu. Vyšetřovatel jej obvinil z trestného činu výhrůžnictví.

S konvertibilitou přijde i nárůst kriminality, tvrdí britský policista

Brno-lidové noviny/ivh. Superintendant britské policie D. Westwood uvedl, že prudký nárůst kriminality by mohl způsobit zavedení konvertibility naší měny, jež by se měla uskutečnit postupně v několika krocích do konce tohoto roku. V souvislosti s konvertibilitou zřejmě dojde i ke zdražení dosud velmi levných drog na českém trhu, přičemž narkomani nebudou schopni růst cen finančně zvládnout. „Rozmnoží se krádeže a další trestné činy,“ předpokládá Westwood. Konvertibilita podle něj přitáhne do ČR i velký proud kriminálních gangů z okolních zemí.

Mikloško: Slovinci nejsou dobytek

Bratislava-lidové noviny. „Slovinci nejsou dobytek, aby v jejich čele stáli takoví lidé,“ prohlásil ve slovenském parlamentu poslanec KOH Mikloško na adresu dělnického vůdce a místopředsedy sněmovny Lupláka. Ten se ke své neúčasti při projevu prezidenta Kováče ve sněmovně vyjádřil slovy: „Šel jsem na WC, potřeboval jsem. Já jsem pana prezidenta nevolil. Čím mi je pan prezident?“

Studie o bolševníku v Kanadě zvítězila

Praha-lidové noviny. S prací o klíčivosti bolševníku zvítězila česká studentka Zdena Tancošová, která reprezentovala evropské studenty na 46. ročníku prestižní soutěže International Science and Engineering Fair v kanadském Hamiltonu. Tancošová si účast na této přehlídce vybojovala na mezinárodní ekologické přehlídce v Kolíně nad Rýnem, kde prezentovala české řemesle Studentské odborné činnosti. Zdena Tancošová se loni nedostala ani na jednu přírodovědeckou fakultu v ČR. Dnes je studentkou jaderné fakulty ČVUT v Praze.

Havel odhalí památník čs. letcům

Praha-rp/gö. Prezident Václav Havel odhalí na pražském Náměstí svobody památník věnovaný československým letcům padlým v letech 1939-1945. Slavnostnímu aktu byli také přítomni účastníci druhé světové války, političi představitelé a diplomaté.

Video



oprávněný distributor českých filmů na videokazetách uvádí premiérově český film z produkce OCEÁN FILM

BYL JEDNOU JEDEN POLDA,

který v současné době láme všechny divácké rekordy, protože jde o bláznivou veselohru o českých policajtech.

Hlavním hrdinou komedie je major Maisner, který používá v pražské policejní škole netradiční vyučovací metody, které vyvolávají krkolomné situace a gagy.

V režii Jaroslava Soukupa hrají L. Potměšil, R. Hrušínský ml. M. Moravec aj.

Cena kazety CDN \$ 39.90/US \$ 35.00 + pošt. \$ 4.00

Podporujte legální obchod!

Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a závažných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma

VIDEO EL CANADA

583 William Street, London, Ont. N6B 3E8

Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182

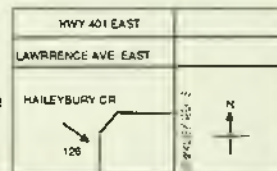
Books



LITERACY PRAGENSIS

126 Haileybury Dr.
Scarborough, Ont. M1K 4X5
Tel.: (416) 261-7217
Fax: (416) 261-3771

Na shora uvedené
adresy si můžete
knihy zakoupit osobně
po předchozím
zavolání!



Arts

Olejomalby, pastely, kresby, koláže Portréty na objednávku



Na nádraží

MARIA
GABÁNKOVÁ

Jste pozváni
na návštěvu ateliéru v Torontě!

TEL. (416) 535-8063



Letový řád CSA platný do 2. června

Odlety z Toronta do Prahy přes Montreal každý čtvrtěk a sobotu, linka OK 101

Toronto odlet: čtvrtěk 18:30 sobota 17:55
Praha přilet: pátek 9:50 neděle 9:35

Odlety z Prahy do Toronta přes Montreal každý čtvrtěk a sobotu, linka OK 100

Praha odlet: čtvrtěk 12:00 sobota 12:00
Toronto přilet: čtvrtěk 17:10 sobota 16:25

LETENKY LZE DOSTAT V CESTOVNÍCH KANCELÁRIÍCH

CSA, 401 Bay St., Suite 1510, Toronto, Ont. M5H 2Y4
Tel.: (416) 363-3174-6, Fax: (416) 363-0239
CSA, 2020 University, Montreal, Que. H3A 2A5.
Tel: (514) 844-4200.

Travel

NITRA TRAVEL

WORLD WIDE TRAVEL SERVICE

Nezmeškejte jedinečnou příležitost, jak cestovat lacině, kvalitně, a rychle. Naše cestovní kancelář vám nabízí bezstarostný servis.

Evropa na prodej Letenky do Prahy, Ostravy, Bratislavy, Košic a Vídně.

CESTOVANIE DO CELÉHO SVĚTA
504-3800

Fax: (416) 504-8186

Telex: 05 986 391

662 Queen St. W.,
Toronto, Ont. Canada
M6J 1E5

BLANKA MARTINČEK
MANAGER

KENNEDY TRAVEL BUREAU LTD.

424 Bloor St. W.,
Toronto, Ont. M5S 1X5



Přijímáme rezervace
na přímé lety
Toronto-Praha-Bratislava

Výhodné ceny

Notářské služby

Dana Nohavica-Manager
Tel.: 921-8945
a 921-3721

JASMIN VILLA MOTEL

krajanský motel v krásném slunném prostředí.

Vaší hostitelé - rodina Naňáková



801 South Ocean Blvd.
Pompano Beach, FL 33062-6315

Tel: (305) 941-7930 * Fax: (305) 941-9717
Pro USA a Kanadu 1-800-941-9939.

15.5.1995

V Čechách se krade více než v Gambii

Bonn-lidové noviny-Celkem 8,7 procenta turistů, navštívujících ČR, je podle informací německého listu *Bild* okradeno. Jak nejčtenější německý deník uvádí s odvoláním na spotřebitelský magazín *Holiday Watch*, za ČR následuje Gambie s 8,3 procenty okradených a Polsko se 7,9 procenty.

Bývalý šéf Svobodné

Evropy kritizuje její přesun

Washington-lidové noviny, ss-Za nakladné fiasko vedoucí ke špatné kvalitě vysílání rozhlasových stanic Svobodná Evropa a Svoboda (RFE/RL) označil jejich někdejší ředitel William Marsch přestěhování z Německa do České republiky.

Marsch, dlouholetý šéf RFE/RL až do loňského ledna, kritizoval přesun v dopise z minulého týdne kontrolnímu úřadu amerického Kongresu (GAO). Podle Marsche nedávna zpráva GAO o přesunu do Prahy opomínala varování, že tato operace překročí plánovaný rozpočet možná až o 50 milionů dolarů.

Nynější prezident RFE/RL Kevin Klose i předseda nadřazeného vládního Výboru pro zahraniční vysílání uvedli, že přesun Svobodné Evropy, která ukončí provoz v Mnichově na konci května, probíhá v rámci rozpočtu. Podle Klose probíhá stěhování „rychle a hladce“. Marschova kritika vychází z chybných informací, uvedl.

William Marsch, který byl kritikem přesunu od samého počátku, v dopise GAO napsal, že Svobodná Evropa se zachovala k zaměstnancům v Mnichově „nečestně a nevděčně“. Podle jeho názoru má vysílání nyní „katastrofální“ úroveň.

Mjartan popírá Mečiarovy výroky o schůzce premiérů

Praha-lidové noviny-Schůzka předsedů vlád České republiky a Slovenska nebyla zrušena, ale je naopak ve stadiu příprav. V rozhovoru pro ČTK to prohlásil slovenský velvyslanec Ivan Mjartan. „Nikde nikdo žádnou schůzku neodeřekl“, řekl.

Termín setkání premiérů Mjartan neupřesnil s tím, že by se na něm měli dohodnout přímě Klaus a Mečiar. „Nechápu, kde to novináři vzali. Mám záznam ze čtvrté tiskovky, kde pan Mečiar naopak řekl, že se chystá na setkání s panem Klausem“, dodal velvyslanec.

Mečiar podle Mjartana v souvislosti se schůzkou a s českým požadavkem na zrušení platební dohody řekl, že „o všem se dá jednat, jen je třeba najít formu, která by byla přijatelná pro obě strany.“

Důležité důkazy v případě Marty Chadimové

Praha-lidové noviny/js,čtk-Soudce Městského soudu Michal Hodoušek v pátek 12.5. oznámil, že hlavní líčení s Chadimovou bude pravděpodobně prodlouženo až do závěru června, kdy by měl padnout rozsudek.

Důležité důkazy předložil soudu den předtím současný ředitel Náboženské matice. Jde o čtyřicet let staré originály výpisů z pozemkových knih a zemských desek, týkajících se majetku strahovského řádu premonstrátů. Z výpisů by mělo být možné odvodit, jak zápisy v knihách vypadaly před jejich poškozením. Právě pozměňování zápisů nemovitostí na Hradčanech a na Strahově je předmětem dokazování a důležitou součástí obžaloby.

Ta z falzifikace viní M. Chadimovou. Obžalovaná se však hájí, že k restituci předložila pravé výpisy, úřední záznamy nefalšovala a podvodu se nedopustila. V současnosti jsou předmětné zápisy v pozemkových knih částečně poničeny. Chadimová doložila listinami, že strahovský řád prodal v roce 1939 část majetku jejímu otci. Podle znaleckých posudků jsou však tyto doklady zfalšované.

Předmětem výslechu ředitele Náboženské matice bylo i to, zda byla po válce uvalena na majetek strahovských premonstrátů národní správa. To předpokládá a snaží se dokázat obhajoba. V tom případě by majetek kláštera musel být po válce zkonfiskován. Podle obhajoby národní správa dokazuje i jedna z listin, kterou k trestnímu oznámení předložili sami premonstráti. Z ředitelova svědectví však vyplynulo, že strahovský klášter dekretem postižen nebyl a majetku nepozbyl.

Pražané vydělají na máslo dřív než Bratislané, na nájem později

Praha-lidové noviny-Obyvatelům Prahy stačí na nákup běžných potravin a služeb pracovat kratší čas než obyvatelům Bratislavy. Srovnávací studie se týká roku 1994.

Například na kilo čerstvého másla pracoval průměrný Pražan 2,24 hodiny, Bratislan 3,19 hod. U vepřové plece je tento poměr 2,56 (Praha) ku 3,58 (Bratislava), u dámské obuvi 23 hodin ku 33 hodinám.

Jsou však oblasti, kde je situace obrácená. Jde o městskou hromadnou dopravu, vstupenky do divadla a náklady na bydlení. Na zaplacení měsíčních nákladů na byt tři plus jedna první kategorie pracuje Pražan průměrně 47,23 hod., Bratislan 41,13 hod. (průměrný Torontan 66,7 hod. pozn. redakce).

Pomník pro zabitě Rómy

Lety-lidové noviny/dan-Za účasti prezidenta Havla Byl na místě bývalého hřbitova sběrného romského tábora v Letech na Písecku odhalen památník romským obětem války. Za protektorátu tudy prošlo více než 1300 Romů. Jejich genocida začala po atentátu na Heidricha tak zvanou „cikánskou akci“. Do Letů a do podobného tábora v Hodoníně byly zaslány nejen kočovné, ale i usídlené romské rodiny. Odtud pak byli Romové, kteří „ztratili dispoziční právo nakládat se svou osobou“ pronajímáni na práci v okolí a postupně transportováni do Osvětimi. V květnu 1943 byl tábor zlikvidován při epidemii tyfu.

Havel připomněl, že „tábor byl zřízen na rozkaz německých nacistických činitelů. Byli to však čeští četníci, kteří tábor spravovali a vězně hlídali, byli to Češi žijící v okolí tábora, kdo využíval laciné pracovní síly cikánských vězňů. Byli to však také čeští lékaři, kteří vězně léčili, a Češi, kteří dokázali cikánské rodiny s nasazením života skrývat či adoptovat zachraňovat cikánské děti.“

Praha-mld - V osmdesátých letech byl přímo v místě, kde stával cikánský tábor, postaven vepřín, který nyní provozuje soukromá firma. Rada lidí to považuje za nevhodné a soudí, že by se vepřín měl zbourat. „Letší občané dobře vědí, že velkokapacitní výkrmu slavní na pietním místě“, uvedl profesor Masarykovy university v Brně Ctibor Nečas. (Pozn. redakce: Není nám známo, zda prezident v projevu zmínil, že v nedalekém okresním městě došlo nedávno k mučení Romů skupinou místních skinheadů.)

16.5.1995

Papežův dopis

českým evangelíkům

Praha-lidové noviny-Kanonizace Jana Sarkandra není podle papeže Jana Pavla II. v žádném případě zamýšlena k ospravedlnění nebo schválení dřívějšího násilí, ale jen k „uznání osobních zásluh tohoto syna Moravy“. Papež píše v dopise předsedovi Ekumenické rady církví v České republice, evangelickému synodnímu seniorovi Pavlu Smetanovi, že moravští katolíci kněží i laici Sarkandra milují a uctívají, a to ne jako obětí náboženské nenávisti působící otovnění rány. Papežovým přáním je, aby jeho návštěva přispěla k dalšímu oživení ducha křesťanské jednoty. Podle dostupných informací ani po obdržení dopisu nezměnil Smetana rozhodnutí nepřijmout papežovo pozvání k setkání v pražském sídle apoštolského nuncia.

Ivan Jírouš se zastával prostitutek před policisty

Praha-mld/brj-Kvůli hádce s policisty v Perlově ulici je stůhan signatář Charty 77 a výrazná osobnost českého undergroundu Ivan Jírouš, kterého přátelé přezdívali Magor. Když se večer 20. dubna vracel z restaurace, uviděl policistu s policistkou, jak legitimují prostitutky, a začal jim nadávat.

Jírouš byl podle důvěryhodných zdrojů podnapilý a zlobil se na mladé policisty, že přý prostitutky otravují. Pak je začal častovat sprostými nadávkami. Rozčilovalo ho, že si děvčata z Perlovky zapisují. „Martine, nech toho“, okřikovaly ho podle svědků malého incidentu prostitutky.

Uklidnil se, když na místo přijelo policejní auto. Definitivně pak hádku ukončil Jíroušův známý, který policistům řekl, že je to u něho normální.

Way to Travel

Nabízíme levné přímé lety z Toronta do Prahy

S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO

Levné letenky a navíc možnost výhry:

Way to Travel

vypisuje soutěž pro zákazníky, kteří cestují do/z ČR nebo na/ze Slovensko(a)

a kteří si zakoupí letenky v její kanceláři v době od 15. února do 15. června 1995:

1. cena: 500 dolarů na zakoupení další letenky (letenek) kamkoliv
2. cena: 250 dolarů na zakoupení další letenky (letenek) kamkoliv
3. cena: 100 dolarů na zakoupení další letenky kamkoliv.

Veřejné slosování bude v týdnu po 15. červnu.

Možnost telefonického zakoupení letenky.

Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě

Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

65 The East Mall, Suite 100 C,
Etobicoke, Ont. M8Z 3W3
Tel.: 259-1244, Fax: 259-9602

Registrace střelných zbraní: ano i ne!

V Kanadě se plánuje návrh zákona o registraci střelných zbraní. Reakce na návrh zákona jsou různé. V nejistých dobách a nejistých zemích býval každý muž ozbrojen. Později když místní bezpečnost vzrůstala, nebyli všichni obyvatelé oprávněni nosit zbraň. V mnoha (ne-li ve všech) evropských zemích je vlastnictví střelné zbraně vázáno na povolení. V mateřské zemi Kanady - ve Velké Británii je vlastnictví a používání zbraní přísně regulováno - ani policisté nechodili na obchůzku ozbrojení!

Před dvěma stoletími, kdy vznikla americká ústava - odpovídal severoamerický kontinent naší představě o divokém Západu; v zemi byli indiánští bojovníci i ilupy dobrodruhů. Proto bylo zcela přirozené, že v ústavě bylo zakotveno právo každého nosit zbraň. Ozbrojení občané si zvolili šerifa, aby organizoval jejich bezpečnost. V obdobné situaci byla i Kanada, ale tu byla již 1873 zřízena federální policie, nyníjší RCMP - mounties.

Ovšem dnes ústavní právo v USA nosit zbraň je už nečasové a nevyhovuje; vedlo k nekontrolovanému vlastnictví milionů zbraní a k enormně vysoké zločinnosti. V USA se s nevalným úspěchem vláda pokouší o částečnou registraci zbraní. Mocná National Rifle Association se nehodlá vzdát starobylého práva. Jistě by registrace neodzbrojila zločince a psychopaty, ale jistě by zúžila jejich možnosti opatřovat si zbraň. Je zvláštní, že nikdo neprotestuje proti registraci automobilů, ale mnozí nesoouhlasí s registrací zbraní. Jako příklad rozdíl mezi americkým a evropským pojetím vlastnit a používat zbraň - v prvním případě jako *právo každého*, v druhém jako *licence pro určitou osobu* je možno uvést názor císaře Františka Josefa I. (1830-1916). Tento vládce ze staré školy byl přesvědčen o majestátu svém a Habsburků vůbec. Přesto tento dlouholetý samovládce trval na tom, že musí mít vystaven zbrojní pas a boněbní povolení jako každý jiný myslivec z jeho říše: dokumenty mu vydalo příslušné hejmanství. Tedy podle jeho názoru i císař podléhal povinné registraci zbraní.

Dušan Soudek - Kingston

Taky restituce

Na schůzce s krajan 30. listopadu 1994 v Torontu, vysvětloval pan PhDr. Milan Uhde, předseda sněmovny, naprosto sverchované, ale nepravdivé, že není možné, aby někdo dostal v restituci svůj rodinný domek, který mu byl na základě soudního rozsudku zabaven a pak prodán fyzické osobě. Buď z neznalosti nebo záměrně opominul fakt, že tyto rozsudky byly zrušeny zákonem 119/90 ke dni, kdy byly vysoyeny a že už bylo několik případů, kdy byl původnímu majiteli domek vrácen.

Uvedl dojemný případ starého pána v Heřmanově Městci, který byl ohlázován z protistátní činnosti v roce 1949, dostal trest vězení a přitom mu byl zabaven majetek včetně domku, který si on vyhuboval. Pan Uhde řekl doslova: „V duchu evropského práva, které nedovoluje do takovýchto soukromoprávních vztahů zasahovat, mu domek vrácen nebyl.“ To je samozřejmě nesmysl.

Rozhodl jsem se proto starého pána vyhledat a skutečně jsem jej v Heřmanově Městci našel. Je jím pan Josef Blažek, 88letý, původním povoláním obuvnický dělník, bytem v Lukách 824, člen KPV pobočky Chrudim. V roce 1949 byl zatčen pro protistátní činnost a byl odsouzen na 9 let. Zároveň mu byl zabaven majetek včetně domku, jehož polovina patřila jeho ženě, která odsouzena nebyla. Po třech letech byl propuštěn s tím, že mu nic nebylo prokázáno, ale domek mu obec nevrátila, ačkoliv ještě nebyl prodán. Za další dva roky domek prodal prominentnímu komunistovi, který jej později prodal další prominentní komunistické rodině.

Aby se zbavili obtížného případu, poradili mu, aby si požádal o finanční náhradu, což on bohužel udělal.

Ministerstvo financí mu promptně vyhovělo. Za domek, který má cenu přes milion dostal deset tisíc korun v hotovosti a dvěstěpadesát tisíc korun v natisknutých papírech, který vydal

Restituční investiční fond. Což nikdo zatím neproplatí ani nekoupí. Má je uložené u chrudimské banky a musí za ně platit roční úschovně.

Plyne z toho poučení. Jednak si musíme uvědomit, že informacím, s kterými k nám přicházejí vládní činitelé se nedá vždy věřit a pak je to varováním pro každého, kdo se vzdá boje o svůj majetek a požádal o finanční náhradu.

Jan Sammer-Toronto

Vrátil jsem Havlovi občanství

Na počátku roku jste se mohli dočíst v *Polygonu* 2/95 příběh o našich novodobých byrokratech. Unii výtvarných umělců a *Hollaru* v Praze, s kterými jsem se bezúspěšně snažil navázat kontakt po téměř pět let. Do tohoto morálně zkaleného příběhu je zasazen též V. Havel, náš strážce lidských práv, kterého jsem dvakrát požádal o pomoc, ale zůstal jsem též bez odpovědi. Jen prezidentská kancelář se opožděně zmohla na několik listů a tím se unavila. Výše uvedení pánové se ze spánku téměř neprobudili. Články v *Českém deníku* s polemikami členů, které byly v té době publikovány tento smutný příběh rámovaly a dokreslovaly tak nepřijemné ovzduší špatných mezilidských vztahů, má cenu zlamané grešle. Můžete se zde mimo jiné dočíst, že pan Havel neodpovídá na dopisy téměř nikomu, ani svým spolubojovníkům, ale též voličům a ani nenechává vyřizovat stížnosti. Zdá se mi, že byrokracie v České republice dosahuje takového měřítka, že my zahraniční občané utrácíme tisíce dolarů za korespondenci, na kterou nám nikdo neodpovídá, a tak ukazují, jaké vztahy k nám skutečně mají. Promiňte mluvím-li jen za sebe. Nežádal jsem nic než svoje základní právo komunikovat s uměleckými organizacemi země, kde jsem se narodil. Čím více jsem psal těm do České republiky, tím více jsem byl rozčarován, nespokojen a zklamán. Pomalu se do mne vkrádal nepřijemný pocit křivdy, který se stupňoval léty ve hněv. Dotyční *hardliners* jsou si totiž moc dobře vědomi, že si mohou dělat, co chtějí, že se jim nemůže nic stát, že nemůžeme nic dělat. Prezident totiž stojí za nimi.

Dne 24.3.1995 jsem tedy navrhl prezidentu Havlovi České státní občanství s přiloženým platným státním pasem (doba platnosti byla do 15.5.1995) vystaveného právě v době voleb, kterých jsem se v Praze zúčastnil. Občanství bylo navrženo na protest proti diskriminaci, byrokracii a nedodržování základních lidských práv a uměleckých svobod v České republice. Přiložil jsem k němu fascikl nezodpovězené korespondence a čtyřstránkový průvodní dopis důvodů a výčitek. V dopise jsem napsal od plie Havlovi, co si o něm myslím jako o člověku a též o jeho politické práci od listopadu 1989. Na počátku nám slíbil - cituji: „Chtěl bych být nenápadným strážcem politické kultury v naší zemi, kultury veřejného života, chtěl bych udělat vše, co bude v mých silách pro dobré jméno České republiky v zahraničí.“ Ano, potom V. H. usnul na stráži. Pak byly zaváděny zákony *stodva*, které nemají nic společného s demokratickými zákonodárstvím. Když někoho obhajuje tak jen udavače, bývalé spolupracovníky StB, v alfé s jejich uveřejněnými seznamy, kde u soudu zatlačil tak mocně, že to nevypadalo ani dobře. Dělá, že nevidí, jak si lidé z bývalé komunistické nomenklatury rozkoupi státní podniky a obsadili důležité pozice. Všechno hezky uhlazuje a tiše spolu vládnou. Ptal jsem se ho: „Co to je? Tichý socialismus?“

Vyjádlil jsem důvodné pochybnosti, že nesplnil nic z toho, co nám slíbil, a že jako volič se cítím podveden. Pokud jde o ty jeho korytáře, ti se chovají pořád stejně, jen to přejmenovali. Myslím, že jsme ho nevolili proto, aby nám ukázal svoji nadřazenost a ti byrokrati *nahubřelou prestiž*, v které je ještě podporuje svými zákony. Tato stereotypní ignorance, která zde byla uplatněna mne nepřesvědčuje o jejich kvalitách. Ukazuje spíše, že tamní kulturně-političtí pracovníci nemají důvěru. Definitivně to nejsou žádní humanisté, o čemž se nás snaží na stránkách novin neustále přesvědčovat. Takového jednání a mezilidské vztahy se mi

přičily již za minulého režimu. Čest, pravda a spravedlnost jsou pro ně prázdnými pojmy a takové občanství pro mne ztratilo smysl. Proto jsem ostentativně vrátil občanství. Morálně to opět nezvážil. Jaké mohou vytvořit hodnoty, když nejsou schopni zvládnout základní morální principy v mezilidských vztazích. Tak ať se chovají mezi sebou!

Miro Pristal-Toronto

Pokud chcete navázat kontakt a diskusi o problému pište na adresu: P.O. Box 70, 2N, PRIST/95 193 Dunn Ave. # 7, Toronto, Ont. M6K 2S1

Nezvyklá zkušenost

Patřím mezi ty emigranty, kteří chtějí využít zrušení ustanovení zákona č. 87/1991 Sb. o mimosoudních rehabilitacích, jež váže vydání majetku či náhrady za jeho znárodnění na trvalé bydliště oprávněné osoby v ČR.

Proto jsem uvítal informaci uvedenou v *Satellite* o možnosti požádat o zastoupení Advokátní kancelář v Praze - JUDr. Kláru Samkovou-Veselou (Rubešova 1, 12000 Praha 2). Po odeslání dopisu však uběhla dlouhá řada týdnů bez odpovědi, po jejichž uplynutí jsem nabyl přesvědčení, že na tradici kancelářské byrokracie v advokátních kruzích se ani po revoluci nic nezměnilo.

V konečném došlém dopisu jsem se však ke své hrůze dozvěděl, že jsem advokátní kanceláři zapomněl napsat svoji zpáteční adresu!

Můj šok byl o to větší, když jsem se dočel o pro mne neuvěřitelné a neočekávané iniciativě a ochotě pracovníků dotyčné kanceláře, kteří se obrátili prostřednictvím Ministerstva zahraničních věcí ČR do Kanady a následně obdrželi moji adresu. Jaký krásný rozdíl proti mým početným jednáním s advokátními kancelářemi a státními institucemi v průběhu dřívějšího života v Československé socialistické republice!

I. Břehovský, Burlington

List redakci

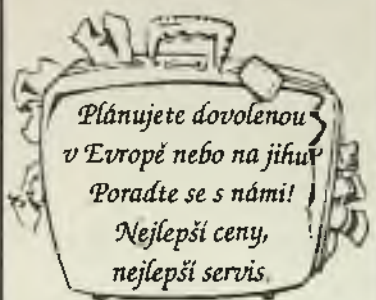
Doplňující informaci dr. Josefa Čermáka z minulého čísla, která se zabývá případem Josefa Nemšila. Chtěl by som uviesť niekoľko detailov. Zdôrazňujem, že je podstatný rozdiel medzi Hlinkovou gardou a Pohotovostnými oddielmi Hlinkovej gardy. Keďže Slovenské národné povstanie dokázalo, že bratislavská vláda nemala v roku 1944 už žiadny politický mandát vládnúť na Slovensku, keď bola opustená nielen obyvateľstvom, ale aj armádou a navyše aj Hlinkovou gardou, pristúpilo sa k formovaniu Pohotovostných oddielov Hlinkovej gardy z ľudí, ktorí ešte stále demonštrovali oddanosť Tisovmu režimu. Skupiny týchto ľudí prešli vycvikovými kurzami v Nemecku, neskôr v Sekulách na západnom Slovensku. Jozef Nemšila v hodnosti nadporučíka velil 5. poľnej role POHG, ktorú 27. októbra presunuli z Bratislavy do Banskej Bystrice. Okrem tejto bratislavskej jednotky v Banskej Bystrici operoval aj 150 členný oddiel POHG, ktorý sa vytvoril v Považskej Bystrici. Spolu miestnou jednotkou Sicherheitsdienstu sa smutno preslávili vraždením väčšinou civilného obyvateľstva, povstalcov a spojeneckých vojakov, ktorých zajali na povstaleckom území. Vraždiť sa v Kremničke, v Krupine a tiež v Nemeckej. Masový hrob v Kremičke obsahoval 747 mŕtvych. Z toho 58 detí vo veku od 6 týždňov do 5 rokov a tiež 21 žien. Vo väpenke v Nemeckej zahynulo viac ako 900 obetí. 14. decembra 1944 zavraždili napr. pri Krupine skupinu 13 ľudí. Medzi zavraždenými bolo aj osemročné dievča. Ďalšiu skupinu asi 60 väzňov odviesli príslušníci Nemšilovho oddielu z Krupiny do Kremničky 19. novembra 1944, kde boli všetci do jedného povraždení. V rámci ďalšej protipartizánskej jednotky, ktorá pôsobila na Slovensku, skupiny Fidele Weiss, sa nachádzal asi 120 členný oddiel slovenskej pracovnej služby, ktorá sa okrem iných protipartizánskych akcií a vypaľovania slovenských podhorských dedín podieľala, aj na zajatí príslušníkov OSS a SOE, ktorých v Bystrici počas povstania pozabili pod menom americkej a anglickej misie pri povstaleckom velení. Všetci zajatci zahynuli v koncentračnom tábore Mauthausene. Vinníci žili a ešte stále žijú medzi nami.

Miroslav Ličko, M.A. Ph.D. - Dundas
Poznámka: V minulém čísle jsme chybně uvedli jméno J. Nemšila, správně má být Nemšila.

SLOVAKOTOUR INC.

INTERNATIONAL BUSINESS TRAVEL CENTRE

AIR CANADA KLM CSA
Lufthansa



Travel with us!

BEST DIRECT CONNECTIONS:

PRAGUE - CANADA

• INCENTIVE GROUPS • SPA HOLIDAYS

• HOTELS, CAR-RENTALS

INTERNATIONAL BUSINESS CENTER

DIVISION OF SLOVAKOTOUR

TORONTO

644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4

Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095

Fax: (416) 867-8657

VANCOUVER

Tel: (604) 433-5112 Fax: (604) 433-4102

The oldest, the biggest and
the best travel company specializing in
Czech & Slovak Republics and beyond...



DYNAMIC MOULDS INC.
výrobce vstříkací forem
2586 Dunwin Dr. Unit 1A & 2
Mississauga, Ont. L5L 1J5
(905) 607-5290
Fax: (905) 607-9499

Hledáme nástrojaře,
formáře, případně
mladého absolventa
strojí průmyslovky
na zaučení.

510-11

Peter Latka

vám levně vymaluje nebo
zrenovuje váš dům -
apartment.
Tel.: 944-8335.

508-p

REFLEX

S 3.70 za číslo včetně poštovného
64-str. týdeník posílaný z Prahy letecky
si můžete předplatit na
ČReflex (Lenka)
1632 Mountbatten Pl.
Victoria, B.C. V8S 5J9
Tel. (604) 370-2842
Fax: (604) 370-2847

Knihy-audio/pásky

Kolář: Básně ticha-\$13.50
Viewegh: Báječná léta pod psa-\$14.50
Deník Zlaty Filipovičové-\$9.50
Pavel: Fialový poustevník-\$13.50
Diviš: Teorie spolehlivosti-\$18.90
Fischer: Případ Sokrates-\$14.50
Černý: Pláč koruny české-\$14.50
S objednávkou REFLEX ZDARMA.

Slovensko - ČR 1:1 (0:1)

Bratislava-mfd-Po zásluze smírně se rozešli fotbalisté Slovenska a České republiky po oboustranně lhbivé útočné partii na stadionu bratislavského Slovanu na Tehelném poli. Zaútočilo domácí trenér Vegloš měl k dispozici takřka kompletní mužstvo s pěti legionáři, jeho průběžek Uhrin se musel spokojit s ligovým výběrem.

Vesvěřím rytmu se snahou zahrát si fotbal nesvázaný taktickými příkazy, začaly oba týmy první historické měření sil. Oboustranně úsilí o ofenzivní hru s přímochařím tahem na branku přinášelo pohledně útočné akce i šance.

Udeřilo až při průtří mračen, výběr trenéra Uhrina si zajistil vedení. Chvilu poté, co Kouba zneškodnil nebezpečnou Weissovu střelu, se zrodil biliový tlesk Nečas se Šmejkal. Skončil vyřazením celého domácí obrany a Šmejkalovým pohodlným zasunutím do sítě.

V dřívějším nastupu domácích do druhého poločasu se vyznamenal brankář Kouba, který zlikvidoval střelu Kundera a závažně vyrazil Moravčákův pokus z jasné šance. V 57. minutě však byl Kouba bezmocný, když se po nevydařené střele dostal k míči Timko a zblízka vyrovňal.

Olympionici přátelsky: SR „21“ - ČR „21“ 1:1

Nejvyšší soutěže v ČR a SR

Česká republika: 24. kolo: Benešov-Slavia 1:5, Bohemians Hradec Kr. 1:1, Drnovice Liberec 2:1, Ostrava-Zlín 1:3, Olomouc Chelb 2:1, Budějovice-Zlín 1:0, Jablonec-Píseň 1:1, Sparta-Brno 3:1. 25. kolo: Chelb-Zlín 1:2, Zlín-Sparta 0:1, Bohemians-Baník 0:3, Píseň-Drnovice 0:1, Brno-Jablonec 2:0, Liberec-Benešov 0:1, Hradec Kr.-Budějovice 1:3, Slavia-Olomouc 0:0. Slovensko: 25. kolo o titul: Trnava-B. Bystrica 0:2, Inter-Dunajská Streda 2:1, 1. FC Košice-Slovan 0:2. O udržení: Zilina-Prešov 2:0, Prievidza-Humenné 3:0, Bardejov-Lokomotiva Košice 1:2. 26. kolo o titul: Slovan-Inter 4:2, Trnava-1. FC Košice 1:0, B. Bystrica-Dunajská Streda 2:2. O udržení: Lokomotiva Košice-Prešov 2:3, Humenné-Zilina 1:0, Bardejov-Prievidza 1:0.

Česká liga:				
1. Sparta	25	17	4	53:16 55
2. Slavia	25	16	7	2 46:15 55
3. Brno	25	13	7	5 42:22 46
4. Zlín	25	14	3	8 54:30 45
5. Liberec	25	14	2	9 44:39 44
6. Budějovice	25	10	9	6 25:21 39
7. Drnovice	25	11	2	12 29:36 35
8. Jablonec	25	10	4	11 33:29 34
9. Olomouc	25	9	6	10 24:27 33
10. Ostrava	25	6	9	10 32:37 33
11. Hradec Kr.	25	9	5	11 27:34 32
12. Píseň	25	8	3	14 22:34 27
13. Chelb	25	7	5	13 25:41 26
14. Zlín	25	7	5	13 17:33 26
15. Bohemians	25	5	5	15 27:47 20
16. Benešov	25	3	3	19 20:59 12

Slovenská liga o titul				
1. Slovan	26	19	6	1 54:18 63
2. Trnava	26	12	5	9 38:26 41
3. FC Košice	26	12	5	9 43:33 41
4. B. Bystrica	26	11	7	8 42:27 40
5. Inter	26	11	6	9 35:39 39
6. D. Streda	26	10	6	10 30:31 36
O udržení				
7. Lokomotiva	26	10	3	13 40:50 33
8. Bardejov	26	9	5	12 35:38 32
9. Prievidza	26	9	5	12 25:38 32
10. Prešov	26	7	8	11 32:41 29
11. Humenné	26	7	7	12 28:44 28
12. Zilina	26	6	3	17 26:43 21

Češi a Slováci v NHL				
Jäger (Pittsburgh)	48	32	38	70
Bondra (Washington)	47	34	9	43
Reichel (Calgary)	48	18	17	35
Pivota (Washington)	46	10	23	33
Baránek (Vancouver)	51	13	18	31
Klimes (Tampa Bay)	37	13	13	26
Blumek (Tampa Bay)	48	12	11	23
Nedvěd P. (NY Rangers)	46	11	12	23
Holík (New Jersey)	48	10	10	20
Kučera (Hartford)	48	3	17	20
Kron (Hartford)	37	10	8	18
Saraka (Ottawa)	37	5	13	18
Stumpel (Boston)	44	5	13	18
Pittý (NY Islanders)	33	10	7	17
Lange (Los Angeles)	36	4	8	12
Söder (Edmonton)	31	2	10	12
Smehlik (Buffalo)	39	4	7	11
Bonk (Ottawa)	44	3	8	11
Holák (Anaheim)	25	2	9	10
Rutinský (Quebec)	20	3	6	9
Svoboda (Philadelphia)	37	0	8	8
Demštra (Ottawa)	16	4	3	7
Musil (Calgary)	35	0	5	5
Ciger (Edmonton)	5	2	2	4
Grušák (Winnipeg)	24	2	2	4
Neděd (Ottawa)	48	1	3	4
Sýkora (San Jose)	16	0	4	4
Svehla (Florida)	5	1	1	2
Ševčík (St. Louis)	6	1	1	2
Kruppa (San Jose)	14	0	2	2
Mazák (Hartford)	1	0	1	1
Nedvěd Z. (Toronto)	1	0	0	0
Petrovický (Hartford)	2	0	0	0
Běšánek (Ottawa)	6	0	0	0
Modrý (New Jersey)	11	0	0	0
Hálek (Buffalo)	41	0	0	0

Domluhlík Hálek v 41 zápasech odchytal 2416 minut, inkasoval 85 branek, procento úspěšnosti má 93,0 %, čísel 1221 střelám a průměr na zápas má 2,11 branky.

Z MS ve Stockholmu se hlásí náš zpravodaj Karel Drážďanský

J. Golonku mrzí rozpad ČSFR

Poprvé od pádu totalitního režimu v naší vlasti sešla se světová hokejová elita znovu ve Stockholmu a tak se nebylo ani čemu divit, že domácí novináři mohli už bez jakýchkoli zábran informovat své čtenáře o tom, jak tomu tenkrát skutečně bylo v zákulisí týmů z východoevropských komunistických zemích při jejich startech ve švédské metropoli. Nemuseli už hrát ohled na sovětské velvyslanectví, které velmi důkladně sledovalo každou sebemenší zmínku o hráčích toho kterého mužstva ze států sovětské sféry. Pro nás nejzajímavější byl v době stockholmského světového šampionátu článek redaktora deníku *Dagens Nyheter* Peru Nilssona *Niklas se nedokázal z ústřední branky tak radovat jako Joža Golonka*, ve kterém autor líčí obě triumfální vítězství čs. národního mužstva ve Stockholmu v roce 1969 nad Sověty 2:0 a 4:3, přesto dodává, že ani tato historická utkání na titul mistrů světa nestačila. Bratislavský J. Golonka byl však pro něho hokejová hvězda hvězd, která si zasluhovala ve Stockholmu zakončit svou účast v reprezentačním týmu Československa zlatou medailí. Přes se tak nestalo? Autor se z rozhovoru s J. Golonkou dověděl, že více smůly už čs. tým mít nemohl. „V poslední minutě zápasu se Švédy jsem měl na hokejce jistou branku,“ říká Golonka, „ale byl jsem nervózní, že jsem ji nedal. Stažila by nám k světovému prvenství.“ A na otázku redaktora P. Nilssona, co by pro něho zlatá medaile znamenala, Golonka promptně odpovídá: „Náš start na MS v roce 1969 ve byl vlastně politickým startem. Pro sovětské invazi do Československa bylo celé naše mužstvo odhodláno pustit v zápasech se Sověty duši. Já jsem do obou zápasů vše, nejen hokejové umění, ale i bojovnost a srdce.“

Autorem článku v *Dagens Nyheter* pak připomíná čtenářům, že Joža Golonka patřil i rok předtím na ZOH v Grenoblu k ústředním postavám čs. mužstva a podílel se dvěma góly na vítězství nad SSSR 5:4. Ani však tenkrát na vítězství nestačilo. Ovšem i v Grenoblu se našim osudem stali Švédové, se kterými jsme v posledním střetnutí remizovali 2:2,“ říká Golonka.

V reportáži stockholmského deníku Joža Golonka přiznává, že ho rozdělení republiky mrzí. „Bojovat jsem hrál za Československo a tak jiný už nebudu. Rozdělení ČSFR je pro slovenský sport bolestné. Nejsou peníze na ty nejdůležitější náčinnosti a nářadí. Boli mne, že ve slovenské hokejové soutěži jsou jenom dvě kvalitní mužstva. A z nich už mnozí junioři hledají své angažmá v cizině, a tak by asi prospělo, kdyby byla uvedena v život společná extraliga České i Slovenské republiky.“

Z článku se čtenáři dověděl, že J. Golonka působil až dosud v SRN, kde byl dvakrát se svým týmem mistrem, v poslední době trénoval v Norimberku, který s ním nyní skončil trenérskou smlouvu. A tak nyní neví, co bude od příští sezóny dělat. O svou budoucnost se však starat nemusí, možná, že bude pokračovat ve své funkci hokejového komentátora bratislavské televize. K reportáži byly dány dvě fotografie. První je z bratislavského prostředí, druhá z mistrovství světa roku 1969 ve Stockholmu, kdy Golonka jásá a za nim je zcela smutný sovětský obránce Ragulin. Golonka k tomu říká: Já, David jsem vyhrával souboje nad Ragulinem, neměl jsem ho rád. Po roce 1989 jsem si uvědomil, že on na té okupaci vinu nenese. A tak jsme se v roce 1993 smířili a vystupovali spolu v bratislavské televizní show, poznamenává dnes už 57letý J. Golonka.

Tentokrát bez emocí ale se srdcem

Necelé tři hodiny před čtvrtfinálovým utkáním ČR s Ruskem jsem byl na tréninku našich hokejistů v hale Johaneshova, kde jsem si zavzpomínal na slavné utrumy Čechoslováků nad Sověty v roce 1969 na této ledové ploše. Kladi jsem si otázku: „Bude mladé čs. mužstvo dnes tak úspěšné jako J. Golonka, V. Dzurila, J. Černý a další a další, či už zitra nastoupí cestu do Prahy?“ Svěcení trenéra dr. Ludka Bukače neklamalo, na kluzišti překrásného stockholmského haly Globen předvedli v tomto svém šestém utkání světového šampionátu výborný hokejovou rychlostí, kombinací a technikou porazili tým Ruska 2:0 a postoupili do semifinále. „Jsem hrdý na dnešní výkon chlapců,“ řekl na tiskové konferenci Luděk Bukač, když k tomu dodal: „J když všichni jako jeden muž podali výborný výkon. Musím vyzvednout hru dvou střelců prvního gólu Jiřího Kučera, který nám už v 9. minutě zápasu získal vedení a pak brankáře Romana Turka, který tým předvedl v úvodní útočné podržel.“ Já bych k tomu podníkl, že naši hokejisté dali do hry celé své srdce a od prvního hvizdu rozhodčího Roha Herna až do poslední sekundy bojovali s nadšením a odhodláním vést střetnutí do vítězného konce. Po pěti vítězných zápasech zde na mistrovství světa byla to první prohra soupeře, která však znamenala vyřazení z bojů o medaile. Ve srovnání s tím, jaká však byla nálada při stockholmských utkání Čechoslováků se

SSSR v roce 1969, byl dnešní zápas České republiky s Ruskem „hledištní pohodou“, přesto na hrací ploše předvedla obě mužstva dobrý hokej a tak novináři se netajili názetem, že teprve 3. května začalo mistrovství světa.

Intriky ze SRN proti Bukačovi

Když Německý hokejový svaz uzavřel v roce 1992 s dr. Ludkem Bukačem tříletou trenérskou smlouvu nebylo to po chuti téměř všem trenérům hokejových klubů v čele s trenérem Düsseldorfu EG Hansem Zachem, kteří dlouho intrikovali, aby z tohoto místa Bukače dostali pryč. Naskytla se jim příležitost před rokem na světovém šampionátu v Itálii, kde německé mužstvo neuspělo a tak dosáhli toho, že Bukač musel o rok dříve „uvolnit“ místo trenéra týmu SRN a jeho nástupcem se stal trenér vítězných Kanadců George Kingston. Ten prý - jak tu ve Švédsku, ještě v den zahájení mistrovství světa tvrdili německí reportéři - udělá s mužstvem úplně zážraky.

Přitom účelil na Bukače, že prý neuměl ani německy a jak prý to měl ještě vysvětlit (přitom dr. Bukač mluví plynule německy-němečinou spisovnou), kam by se prý odhroň „hrabal“ na Kingstona (ten neumí ani slovkem německy a musí mít na většinu slovníka). A jaká byla skutečnost? Mužstvo SRN prohrálo s Francií, Itálií, Kanadou s Ruskem a zachránilo se v A skupině jen díky vítězství nad slavnými Švýcary 5:3.

Martin Pavlů nejlepším hráčem „Squadry azzury“ Nemělo být pochyb o tom, že „A“ skupina světového šampionátu hokejistů ve švédském Gävle byla slabsší než stockholmské „Běleko“. Přesto zde bylo velkým překvapením 2. místo italského reprezentačního týmu, který dokázal porazit SRN 2:1, Švýcary 3:2, s Kanadou hrál nerozhodně 2:2 a v klíčovém utkání skupinových bojů vyhrál i nad Francií 5:2 a zajistil si postup do čtvrtfinále. Středem těchto úspěchů byl bezpochyby syn bývalého hráče přezdívané Škodovky a brněnské Komety Jaroslava Pavla 8. července 1962 narozený Martin, který je už více než deset let předním hráčem mužstva mistra Itálie HC Bolzano. V zápase s Francií byl spolu s brankářem Rosatim úplným hrdinou a dvěma góly se podílel na tomto vítězství. Martin hraje skvěle na levém křídle, při přesilovkách italského týmu nebo jeho oslabení na místě středního útočníka.

Zcela vyčerpané mužstvo Itálie sice dne na to už ve Stockholmu na hokejisty Tre Kronor nestačilo, když prohrálo vysoko 0:7. Martin však nenese na tomto debaklu vinu. Uhrál si své, hrál čistě, což se nedá říci o jeho spoluhráčích, kteří inkasovali v prvních dvou třetinách přes dvacet trestných minut navíc deseti minutový osobní trest. Třikrát dokonce museli hrát více než minutu tři proti pěti Švédům a za tohoto stavu se nedá proti domácímu úhrát slušný výsledek.

NHL dala světovému šampionátu pořádné k.o.

Ačkoli po čtvrtfinálovém vítězství reprezentantů s javorovým listem na prsou nad reprezentantem USA se zde akreditovaní kanadští novináři radovali z postupu mezi čtyři nejlepší týmy turnaje, netajili se zároveň názorem, že stavka profesionálních hokejistů (a pozdní start) devalvovala stockholmskou soutěž. Vždyť všichni jsme tu postrádali celé jejich pojetí hry zkušeností bojovnosti, úběže šlo v posledních letech jen o hráčtích mužstev NHL, která se neprosadila ve Stanleyově poháru. Škoda, zápasy nebyly přece jen tak atraktivní jako např. na mistrovství světa v Německu nebo v Itálii. Přesto i tentokrát byli v hledišti „porozovatelé“, kteří tu pro NHL sháněli posily. A zřejmě nějaké i naši.

Videa jásá

Když ve čtvrtek 4. května v 21:12 skončilo ve stockholmské hale Globen střetnutí Rakouska se Švýcarskem radovali se z úspěchu našich sousedů nejen hokejisté, ale i pořadatelé příštího mistrovství světa-Videačci. Vždyť, co by to bylo pro příznivce rakouského hokeje za světový šampionát, kdyby na něm nemohlo hrát rakouské mužstvo: Rakouský tým se totiž v hodině dvanácté zachránil v „A“ skupině, když po pěti prohraných zápasech, vyhrál duel se Švýcary v Gävle 4:0 a ve Stockholmu remizoval 4:4. Znamená to, že Rakusané, k velké nelibosti Švýcarů budou hrát příští rok od 21. dubna do 5. května zápasy světového mistrovství před domácím publikem a pevně věří, že se jim bude hrát lépe než ve Stockholmu.

Výsledky:

Čtvrtfinále: ČR-Rusko 2:0, Kanada-USA 4:1, Švédsko-Itálie 7:0, Finsko-Francie 5:0. Semifinále: ČR-Finsko 0:3, Švédsko-Kanada 3:2 v prodloužení. 3. místo: ČR-Kanada 1:4. Finále: Finsko-Švédsko 4:1. O udržení: Rakousko-Švýcarsko 4:0 a 4:4. Mistrem světa se stalo poprvé Finsko. Rakousko si zajistilo účast v A skupině, setupuje Švýcarsko.

CZECHOSLOVAKIA

Pomozte tělesně postiženým v ČSFR

Známky z dopisů a pohledy z celého světa posilejte na adresu:

Magda Nováková
Masarykova 156
691 64 Nosislav

Nocleh v Českém Krumlově

Penzión Běla

Běla Dvořáková,
Latrán 32, 381 01 Český Krumlov
Tel.: 011-42-337-4764

CLASSIFIED

Čtěte
Český zahraniční
časopis

POLYGON
reportér Západ

POLYGON (Západ)
Box 9021
OTTAWA, Ont. K1G 3T8
CANADA

Redakce v Kanadě



šéfredaktor
Miloš Suchma
tel.: (613) 824-7439
fax: (613) 834-8757

Pomoc českým
sirotkům v Chorvatsku

Pokud máte zájem o sponzorování některého z českých sirotků z oblasti chorvatského Daruvaru, obraťte se telefonicky na Tomáše Heřmana.
Tel.: (416) 234-0834.

Karin's
Hair
Salon

For MEN and WOMEN

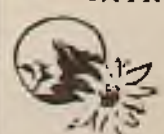
Karin Waldstein

1625 Queen St. W.
(Queen & Roncesvalles)

Toronto, Ontario, M6R 1A9

Tel.: (416) 588-8543

TATRY FLORA



Chte darovat
kytičku kvetov
svojim najbližším
na Slovensku?

Volajte: (905) 821-7822!
Zariadime!

Toto číslo bylo dáno
do tiskárny v úterý
16. května 1995 v 22:04